

# Glas

## Glasilo SZDL za Gorenjsko

# Gorenjske

Izdaja: Gorenjski tisk / Uredja:  
Uredniški odbor / Odgovorni  
urednik: Slavko Beznik  
Telef. uredništva 475 — uprave 190  
/ Tekoči račun pri Komunalni banki  
Kranj Štev. 61-KB-1-Z-133 / Izhaja v  
ponedeljek in petek / Naročnina: letna  
800, polletna 300, meseca 50 dinarjev.

## S SEJE OLO KRAJN Premalo tržnih inšpektorjev

Praksa, ki se je pokazala kot izredno uspešna, s tem da Okrajni ljudski odbor pripravlja za posamezne seje podrobna poročila o delu posameznih organov ali svetov ljudskega odbora, je dobila še enkrat potrdilo na torkovi seji OLO, ki je bila v Kranju. Tokrat so odborniki razen tekočih zadev poslušali tudi poročilo o delu in stanju tržne inšpekcije na Gorenjskem.

### VSE PREMALO TRŽNIH INSPEKTORJEV

Pred teritorialno reorganizacijo ljudskih odborov so imeli tržne inšpekcije le oba okraja ter LOMO Jesenice, Kranj in Tržič. Po reorganizaciji pa so v občinskih statutih s sistemizacijo delovnih mest predvideli občinske tržne inšpekcije v vseh občinah, toda ta delovna mesta klub pripravljajo občinske ljudske odborove še do danes niso zasedena. Dejansko imajo po enega tržnega inšpektorja le OLO Kranj ter občinski ljudski odbori v Kranju, Jesenicah, Radovljici, Tržiču, Škofji Loki in Zeleznikih.

Pri občinah Cerknje, Gorenja vas, Zeleznihi in Ziri je sistemizirano zgorj honorarno delov-

no mesto za tržnega inšpektorja, medtem ko občina Bohinj tega delovnega mesta niti nima sistemiziranega.

Ti podatki jasno kažejo, da je stanje inšpektorskega kadra na Gorenjskem precej nezadovoljivo, kajti od predvidenih 15 inšpektorjev jih je dejansko le 6. Ta nezasedenost delovnih mest je bila dostikrat tudi vzrok, da gospodarske organizacije in prav tako posamezniki niso bili dovolj nadzirani ter da so uspehi tržne inšpekcije na tem področju v primerjavi s prejšnjimi obdobji razmeroma povprečni.

### UGOTAVLJANJE NEPRAVILNOSTI

Klub temu, da je pomanjkanje tržnih inšpektorjev več kot

poreč problem je tržna inšpekcija dosegla precej uspehov na področju ugotavljanja nepravilnosti.

Med značilne primere verižne trgovine sodi primer trgovskega podjetja »Železnina« z Jesenicami, ki je izkoristilo trenutno konjunkturo na tržišču. S tako vrsto trgovine se je dokopalo do nezakonitega zasluga v višini 3,275.000 dinarjev. Podoben primer je Tovarna vetrig Lesce, ki je na podoben način prodala 6 vagonov železa raznih dimenzij in nezakonito zasluzila nad 1 milijon dinarjev. Tipičen primer verižne trgovine je tudi primer pletilca Vilka Mlakarja iz Kranja ter Zeleznine iz Ljubljane, kjer je šlo žično pletivo kar skozi 4 posrednike.

Med nepravilnostmi sodijo tudi številni primanjkljaji v posameznih trgovinah in gostinskim obratih. Tako je tržna inšpekcija zabeležila pri trgovini »Orlovin« v Kropi za 186.000 dinarjev primanjkljaja, v trgovini »Gozd« Zeleznihi za 12.000, v tr-

govini »Planika« Jesenice za 150.021, v trgovini s sadjem in zelenjavom v Tržiču za 164.828, v hotelu »Evropa« v Kranju za 598.000, v gostilni »Pod Joštom« v Kranju, za 200.000 dinarjev, v hotelu »Korotan« na Jesenicah za 224.654 dinarjev, v gostilni »Otok Vis« Jesenice za 368.386 dinarjev, v hotelu »Triglav« na Bledu za 106.000 dinarjev, v prodajni kruha na Jesenicah za 134.000 dinarjev itd.

### VSO POZORNOST TRŽNI INSPEKCIJI

Vsi navedeni primeri in tudi še mnogi drugi kažejo, da bodo morali občinski ter prav tako okrajni ljudski odbor posvetiti skrbi za vzgojo kadrov v tržne inšpektorje še več pozornosti kot doslej. Nujno je namreč spoznati, da je tržna inšpekcija občinskimi ljudskimi odborom pri izvajaju njihovega dela v občinah potrebna in jo je zato treba čimprej okrepliti, tam pa, kjer je še ni, jo takoj ustaviti.

Prav tako je tudi potrebno, da tržna inšpekcija najde kar najboljše oblike sodelovanja z ostalimi gospodarskimi organizacijami, z zbornicami, z notranjo upravo, javnim tožilstvom itd.

Na predhodnih ločenih sejah obeh zborov OLO so obravnavali odborniki nekatere tekoče zadeve, skupno poročilo o tržni inšpekciji pa so poslušali na skupni seji.

### S seje ObLO Jesenice

JESENICE, 26. aprila. Jutri bo 13. zasedanje Občinskega ljudskega odbora Jesenice.

Občinski ljudski odbor bo razpravljal o predlogu družbenega plana OLO Kranj, o dodelitvi likvidiranega podjetja »Mizarstvo« Kranjska gora Medzagradnemu lesno-industrijskemu podjetju »Jelka« Radovljica, imenovanju direktorjev za trgovsko podjetje »Ribnik« Jesenice, hotel »Triglav« Mojstrana in hotel »Vitranc« Podkoren.

U.

potrošniški sveti verjetno v kratkem ustanovljeni.

Znano je, da je v občini, zlasti pa v Domžalah in bližnji okolici industrije zelo močno razvita. V 16 industrijskih podjetjih je zaposlenih 4.600 delavcev. Od teh jih v organih delavskoga samoupravljanja aktivno sodeluje 538 kar torej praktično pomeni, da se skoraj vsak osmi delavec uveljavlja v organih delavskoga samoupravljanja. Dosedanje delo delavskih svetov in upravnih odborov je pokazalo zelo pozitivne uspehe, vendar pa je bila v razpravi nakazana potreba po (Nadaljevanje na 2. strani)

## OB DVOJNEM PRAZNIKU

Pred 15 leti je bila ustanovljena Osvobodilna fronta slovenskega naroda. Delavci po vsem svetu bodo letos že 71. praznovati svoj delavski praznik — 1. maj.

Prav je, da ob teh dveh pomembnih praznikih razmislimo nekoliko o poti, ki smo jo v zadnjem letu prehodili in naštejemo vsaj najpomembnejše uspehe, ki smo jih v tem obdobju dosegli.

Ni treba zanesenih besed. Boj in izkušnje v preteklosti so nas naučili ceniti le dejanja. In končno, uspehi so to — pa če jih nekateri še tako poskušajo zanikati — in jih zato ni treba zamenjavati z visoko donečimi frazami.

V zadnjem letu je bil dosežen na področju decentralizacije državne oblasti viden napredok. Ustanovile so se nove občine, ki niso več samo administrativno-upravne enote, marveč se razvijajo v osnovne celice družbenega upravljanja.

Proces decentralizacije in demokratizacije oblasti, ki je začel že v 1950. letu z ustanavljanjem prvih delavskih svetov, se nenehno poglablja. Razvajani mehanizem ljudske samouprave nudi priložnosti vsakemu državljanu, da se aktivno vključi v delo. Po približnih podatkih je v organje delavskoga in družbenega upravljanja ter v svete in druge organe ljudskih odborov vključena desetina vseh prebivalcev na Gorenjskem.

Vzporedno s kvantitativnim porastom samoupravnih organov pa raste tudi kvaliteta njihovega dela. O delavskih svetih ne moremo trditi danes samo to, da so prešli »stroško dobo« svojega razvoja, da so opravili svoj obstoj. Delavski samoupravni organi so danes že postali dejanski upravljalec ljudskega premoženja. Redko kje so še primeri, da bi bil delavski svet ali upravni odbor le na papirju, da bi bil samo zastor za skrivanje samovolje posameznika. Posebno v večjih delovnih kolektivih, kjer so delavske tradicije močnejše, tega ni. Morda so določene pomanjkljivosti v manjših podjetjih. Prav zato bo v prihodnje osnovna naloga tudi tem kolektivom nuditi



PRED 40. LETI  
Frans Masareel: Izmena

s strani občinskega ljudskega odbora in občinskih političnih organizacij vso podporo.

Nesporni so nadalje uspehi, ki smo jih v zadnjem letu dosegli na mednarodnem področju. V tem obdobju so se močno povečale možnosti za ohranitev miru. Stiki med državami so se začeli izboljševati in umetna meja, ki je delila svet na dva bloka, je začela izginjati. Nismo neskrumni, če trdimo, da je k taki ureditvi prispevala nemajhen delež tudi naša država. To danes tudi vsakdo v Jugoslaviji priznava — celo tisti, ki jim ni preveč všeč naša notranja ureditev.

Uspehi, ki smo jih dosegli v zunanjji politiki, pa niso doseženi zato, ker se zunanjja politika da laže voditi — kot misijo nekateri — marveč zato, ker je celotna naša politika, ki jo zastopata Socialistična zveza in Zveza komunistov — tako notranja kot zunanja — principijska politika, slonečna na znanstvenih, marksističnih temeljih. Kakorkoli nekateri, ki jim ni všeč priznanje, ki ga Jugoslavija dobiva vsepravšod po svetu, poskušajo deliti zunanjjo politiko od notranje, se ta deliti ne da. Zunanja politika neke države je vedno odraz njenega notranjega stanja.

Odveč bi bilo naštevati uspehe, ki smo jih v preteklem letu dosegli v gospodarstvu. Res je, da neposrednih koristih od mnogih novih objektov, ki smo jih v zadnjem času zgradili, še nimamo. Če smo hoteli ohraniti neodvisnost dežele tudi naša država. To danes tudi vsakdo v Jugoslaviji priznava — celo tisti, ki jim ni preveč všeč naša notranja ureditev.

Zaradi izgradnje težke industrije in s tem v zvezi zaposlevanja vse večjega števila delavcev so kupni fondi rasli hitreje kot proizvodnja blaga za široko potrošnjo. Zato so se v preteklem letu pojavile določene inflacijske tendence. Cene blagu so začele naraščati. Posledice je občutil najbolj industrijski delavec. Toda odločni ukrepi, ki so bili storjeni po posvetovanju pri tovarši Titu, so situacijo spremenili. Cene so se ustalile in tržišče se je začelo stabilizirati. Prvi rezultati te gospodarske politike so že vidni. Se očitljivejši bodo v prihodnje. Vsi tisti naporji, ki jih je prispeval naš delov. človek, da je dvignil iz ruševin in predvojne zaostalosti našo skupno domovino, bodo obrodili tisočere sadove — v njegovo lastno korist.

Uspehi, ki smo jih dosegli, niso majhni. Prav zaradi njih uživa Socialistična zveza delovnih ljudi kot inspirator vseh teh akcij velik ugled. Ni slučajno, da se je prav v zadnjem letu Socialistična zveza močno uveljavila in številčno okreplila. To je priznanje za pravilno politiko, ki jo uveljavlja v notranji izgradnji in v mednarodnih odnosih.

27. april in 1. maj. Dva praznika, dva sveta mejnika. Ob njih se delovni človek ustavi in razmisli o preteklosti in prihodnosti. Ob njih poskuša določiti svoj položaj v času in prostoru, da bi videl, kako daleč smo že prišli na naši poti.

Ob letosnjem dvojnem prazniku mora nesporno ugotoviti: za korak, velik, ogromen korak, smo bliže tisti viziji, ki so jo od nekdaj imeli pred očmi najnaprednejši in najrevolucionarnejši sinovi naših narodov — socializmu.



BLEJSKO JEZERO  
IZLETI ZA 1. MAJ — LE CE BO VREME

Obveščamo cenjene bralice našega lista, da bo prihodnja številka »Glasa Gorenjske« zaradi praznikov izšla v petek 4. maja.

Istočasno uredništvo »Glasa Gorenjske« čestita ob največjem delavskem prazniku vsem delovnim ljudem

# Samo 50 mladincev v organih družbenega upravljanja Za socialistične odnose na vasi

Kmečko mladino bodo seznanili z delom v tovarnah

Mlečna restavracija potrebna tudi v Kamniku

Pred dnevi je bila v Kamniku prva konferenca novo izvoljenih predsednikov, sekretarjev in blagajnikov novih odborov, osnovnih organizacij SZDL občine Kamnik. Prisotnovala sta ji tudi podpredsednik občinskega ljudskega odbora Marica Brejc in sekretar občinskega komiteja ZKS Avguštin Lah.

Na začetku je sekretar občinskega odbora SZDL tov. Danilo Cerkvenik poročal o problemih družbenega upravljanja v občini. Teh organov je vedno več in njihovo delo se je že zelo razvilo. 213 organom družbenega upravljanja se bodo v kratkem pridružili še Sveti potrošnikov.

Razen številnih pozitivnih primerov in uspešnega dela so udeleženci konference ugotovili tudi premajhno zanimanje članov SZDL do družbenega upravljanja problemov. Stevilne so organizacije, ki o delu samoupravnih organov na svojih področjih sploh še niso razpravljale.

Pri vseh zgoraj navedenih organih družbenega in delavskega samoupravljanja sodeluje 1722 ljudi, od tega 352 žena, 926 je delavcev, 238 kmetov, 51 obrtnikov 411 uslužencev in 96 ostalih.

## Proslava na Jesenicah

Na Jesenicah so počastili občinstvo Osvobodilne fronte z letopisom proslavo. Terenski odbor SZDL na Plavžu je priredil v sredo zvečer svečano akademijo v tamozniški kino dvorani. Govoru o pomenu ustanovitve in o delovanju OF je sledil kulturni program, ki so ga izvajali moški pevski zbor jeseniške Svobode, hrvaščanska godba na pihalu in recitatorji s terena Plavž. Občinstvo je dvorano napolnilo in se s tem primereno poklonilo 15-letnici ustanovitve OF.

## Zivahne priprave na Dan pomlad

# Začetek je dober

Kranj, 25. aprila.

Danes dopoldne se je sestal novi Okrajni odbor Zveze društev prijateljev mladine. Na seji so udeleženci izvolili predsedstvo. Za predsednika in tajnika so ponovno izbrali tovarša Majdiča in Rožiča. Nato so imenovali še komisijo za pionirske organizacije, komisijo za gradnjo in koordinacijsko komisijo, ki bodo v najkrajšem času pričele z delom.

Odbor je nadalje razpravljal o pripravah za Dan pomladi in rojstni dan maršala Tita. V zvezzi s tem bodo sklicana posvetovanja z vsemi tovariši, ki delajo z otroci. Na ta dan bodo pionirji obiskali partizanske vdove, predsedniki občinskih odborov SZDL in se podali na grobove padlih borcev, kjer bodo počastili njihov spomin.

Na Jesenicah organizirajo za jenju in cepljenju sadnega drev-

Biti nekoliko dni v deželi skor 9 milijoni prebivalcev, v kraljevinu s socialistično-liberalno vlado, v državi, ki se razprostira od dolge morske obale vse do ardenskega gorovja, videti pri tem skozi železniško okno le majčen del ozemlja, pri vsem tem prebiti osem desetin svojega časa na nešteth sestankih, — to pač ni najboljša osnova za dobro, obsežno reporato. Ne nastane lahko samo betežen člančič o osebnih vtiših. Vtisi so pa tako zelo odvisni od trenutnih naključij, vremena, razpoloženja in še toliko, toliko drugih stvari...

No, vsaj v začetku nam dobre razpoloženja in lepega vremena ni manjkalo. Resda smo bili vsi trdi ob neskončnega poleganja, ko nas je po dnevni vožnji skupaj z množico ostalih potnikov navsezgodaj zjutraj na bruseljski severni železniški postaji vrgla iz vlaka nevarnost, da se odpeljemo še dalje naprej proti zahodnemu koncu relacije »Turškega ekspresa«, tja, kamor nismo bili namenjeni. Res je tudi to, da nas je že v teh ranih, deviško zgodnih jutranjih urah takšno neusmiljeno oskulbil dobre dela dokaj omejenih dnevnici. Toda kmalu nas je razvesela ljubeznična gostoljubnost starega revolucionarja in gospoda Nehanta, še bolj pa njegova novica, da smo prišli za en dan prezgodaj in da si torej lahko ves dan nemoteno ogledujemo bogastva umetniških muzejev belgijskega Pariza. Ko smo pri vhodu v nacionalni mu-

ja. Obiskali bodo tudi selekcijo postajo krompirja v Poljanah in izvedli razna fizkulturna tekmovanja z drugimi šolami.

Sirok obseg bo zajelo to otroško praznovanje v kranjskem območju. V komisiji, ki pripravlja program, so vključeni tudi tovarši iz okolice Kranja. Pionirji po šolah že pridno delajo — urejajo vrtove, stezice in slično. Predvsem so aktivni podmladki Rdečega kriza, ki delajo v tesni povezavi z DPM.

Za rojstni dan. Predsednika republike bo kot vsako leto organizirana Titova štafeta, ki se je bodo udeležili številni gorenjski pionirji. To so kar lepi načrti in Društvo prijateljev mladine jih bodo s pridnim delom, z voljo in ljubeznijo do mladega rodu, ki ga vzgajajo, lahko uspešno uresničili.

J. O.

M. R.

## Ljudje in dogodki

S poti po Belgiji

# UMETNI GRIČI OB MEUSI

## Majhna dejela z velikim bogastvom

jez ugotovili, da lahko do izjemnosti uživamo Rembrandta, Rubensa, Van Dyka, Cranacha in obilico ostalih mojstrov slikarstva, ne da bi bilo treba za to plačati en sam belič — bila je namreč ravno nedelja —, smo pozabili na utrujenost in celo na taksimeter.

Povabili so nas bili na pogovore o marksizmu danes. Organizatorji, mlađi belgijski socialisti, so nam na kratko predstavili dejelo in čas in nas spoznali s svojimi nazori o problemih, ki jih težijo.

Zanimivo je, kako zelo je že po drugi svetovni vojni na evropskem Zahodu izginila načuta samozavest zaradi tehničnega napredka in sorazmernega blagostanja. Kolonialna revolucija je tudi v zavesti teh narodov opravila svoje. Ko govoris z Anglezem, Skandinavcem, Francuzom, vidiš, da je v nekakšni zadregi, kakor da bi bil sam kriv za neznanske razlike v standardu, kakor da bi bil sam sodgovoren za znoj na črnem kontinentu.

Tako tudi naši belgijski prijatelji. Nekako takole: Nakopili smo si precej nacionalnega bogastva, imamo močno industrijo; toda vse to je že precej zastreljeno in je postalne neurejeno, podobno — lušten starinski vodnjak z baročnim bronastim na-

konkurenčno sposobnost lahko vzdržujemo le še s carinskimi pregradami, skratka — zadeva je dokaj nevšečna. Nämamo energične politike gospodarske preureditev, meščanstvo takšni nalogi ni več doraslo.

Nemara slika ni tako temna. Naši prijatelji nočijo videti nobene sončne strani državno-kapitalističnih ukrepov, ki jih je vse polno. Resnica pa je, da se je belgijska industrija razvila na enostranski podlagi — skoraj izključno na bogatih ležiščih prvorazrednega premoga —, in se s težavami prilagaja spremenjeni mednarodni delitvi dela in dinamičnemu razvoju tehnike. Neenakomeren razvoj proizvodnje v svetu je memento, ki so ga naši prijatelji spet in spet ponavljali v pogovorih.

### DVE MESTI — DVE DUSI

Vse to seveda ne spreminja mnogo splošnega vtisa, ki ga tuji popotnik dobri ob bežnem bianju v Belgiji. Nai se tako omejam! Videl sem samo francosko govoreči del dežele, Vallonijo. Druga polovica, Timmermansova Flamska zemlja, mi je ostala neznana. In tudi jezvel na Flamskem! Pač pa sem videl njegovo meščansko nasprotno, podobno — lušten starinski vod-

njak z baročnim bronastim na-

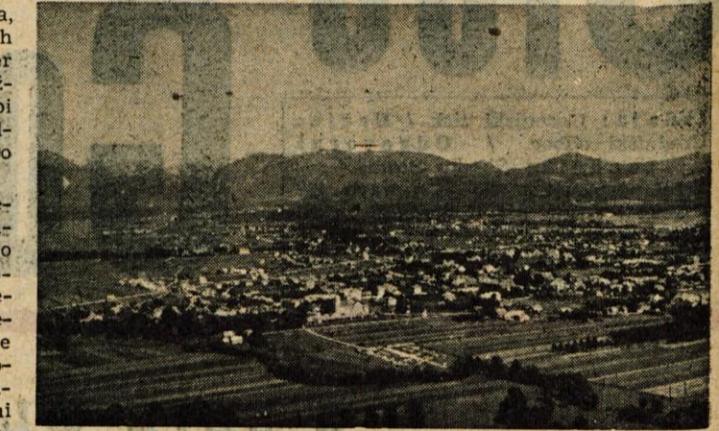
(Nadaljevanje s 1. strani)

boljši in trdnejši povezavi SZDL s temi organi. Da bi se v delavskem samoupravljanju dosegalo še boljše uspehe, so bili navzoči delegati menjava, da bi SZDL članom delavskih svetov in upravnih odborov ter odbornikom sindikalnih podružnic nudila pomoč s tem, da bi se v kratkem organiziralo redni tečaj za splošno gospodarsko in politično izobraževanje.

SZDL v zadnjem času posveča veliko pozornost vzgoji mladine. Novo občinsko mladinsko vodstvo se zaveda svoje dolžnosti in je krepko prijelo za delo. Uspehi niso izostali. Ti uspehi pa so trenutno doseženi le med delavsko in šolsko, oziroma študentovsko mladino, medtem ko mladina na vasi še ni zajeta v organizacijo. Poudarjeno je bilo, da vprašanje vzgoje mladine in dela z njo ne leži le na mladinskem vodstvu,

marveč v veliki meri priv na re osnovne organizacije SZDL v pretežno kmečkim predelom.

Ugotovljeno je bilo, da se v mnogo bolj razgibane in delavskem kmetijstvu ni doseglo takih ne, kot one, ki imajo objektiv-



Pogled z vrha na Domžale

## Prvomajske obvezne gorenjske mladine

### Mladina bo gradila športne objekte, ceste in urejala šolske vrtove

S počastitvijo 10. obletnice mladinskih delovnih brigad je gorenjska mladina stopila v novo delovno obdobje. Spomin na velike gradnje je proslavila z delom na športnih objektih, urejanjem poti, kopanjem vodovodov itd. Spet so zapeli krampi in lopate, pri delu pa so se našli starci, prekaljeni brigadirji in pripovedovali svoja doživetja na progah, cestah, tovarnah in elektrarnah. Tudi njihovi mlajši tovarši nočejo zaostajati za njimi. Mladinci in mladinke kranjskega okraja se vključujejo v delovne brigade,

ki imajo v načrtu manjša dela, a prav tako pomembna za posamezne kraje.

Dogradili bodo cesto Gorjuša-Koprivnik-Jereka-Bohinjska Bistrica, če so za to le predvidena sredstva v okrajnem oziroma občinskem družbenem planu. V bohinjskem kotu so predlagali zgraditev živnice na Komno in o tej gradnji se bodo posvetovali še z Zvezo športov Slovenije. V okrajnem merilu bo mladina največ sodelovala pri gradnji športnih objektov. V ta namen je že razpisano načrno tekmovanje med občinskimi komiteji LMS v počastitev 29. novembra. Mladina nekatere vasi bo pomagala pri ureditvi planin in opravljalna druga dela, ki so važna za uspešno poslovanje kmetijskih zadrug. V načrtu je širša akcija za gradnjo najrazličnejših igrišč in urejanje vrtov po šolah. V občinah se bodo mladinci posvetovali z gospodarskimi organizacijami in se pomenili o svojih nalogah. Mladina kranjskega okraja bo gradila center za letovanje Okrajne zveze Društva prijateljev mladine na Jadranu. Mladina na Jesenicah, v Kranju, Škofji Loki in Zeleznikih je že pričela delati. Pomagajo jo pripadniki JLA, ki nudijo na razpolago prevozna sredstva. V Kranju bodo pripadniki armade delali skupno z mladino nogometno igrišče in razna druga športna igrišča.

Pri okrajnem komiteju LMS je bil ustavnovljen poseben štab, ki bo vsklajal dejavnost mladine v delovnih akcijah. Taki štabi so tudi pri občinskih komitejih Jesenice, Škofja Loka in Žiri.

Obstehov, kot je zaželeno. Kmetijstvo ni napredovalo zato, ker posamezni kmetje opuščajo obdelovalno zemljo in se raje zaposljijo v industriji. Zaradi tega bo ena glavnih nalog novega vodstva SZDL v občini, da se kmetijstvu posveti čim večjo pozornost, zlasti za utrijevanje kmetijskih zadrug. V občini je sicer precej zadrug, vendar je tudi precej takih, ki se raje ukvarjajo s trgovino kot z razvojem kmetijstva. Prav zaradi tega so tudi sklenili, da bo treba v bodoče stremeti za tem, da bodo v vodstvu zadrug prišli ljudje, ki bodo z voljo delali za socialistični napredok vasi.

Iz poročila in iz razprave je bilo ugotovljeno, da so nekateri

## Občni zbor Društva upokojencev Jesenice

V sredo popoldne so upokojenci Jesenic in okolice prisotvovali občnemu zboru svojega stanovskega društva. Poročilo o delovanju društva je sledila živahnata razprava, v katero sta posegla tudi zastopnik republike in zastopnik okrajnega zadržanja upokojencev.

## Te dni po svetu

Obisk norveškega zunanjega zanimanjem. Kljub prvotnemu ministru Halvardu Langeju v nezaupanju londonskih diplomatskih krogov v uspehu razgovorov, vse kaže, da je bil v sovjetsko-britanskih odnosih led prebit. Seveda so se pri razgovorih pojavile tudi nekatere skelepe. Povečali bodo pozornost do mladine v vzgojnem pogledu, kakor tudi v pogledu sodelovanja z mladinsko organizacijo. Nato so obširno razpravljali o predlogu družbenega plana Okrajnega ljudskega odbora Kranj.

Obisk norveškega zunanjega zanimanjem. Kljub prvotnemu ministru Halvardu Langeju v nezaupanju londonskih diplomatskih krogov v uspehu razgovorov, vse kaže, da je bil v sovjetsko-britanskih odnosih led prebit. Seveda so se pri razgovorih pojavile tudi nekatere skelepe. Povečali bodo pozornost do mladine v vzgojnem pogledu, kakor tudi v pogledu sodelovanja z mladinsko organizacijo. Nato so obširno razpravljali o predlogu družbenega plana Okrajnega ljudskega odbora Kranj.

Obisk najvišjih sovjetskih državnikov v Veliki Britaniji je bil predmet razgovora tudi na tiskovni konferenci, ki jo je imel preteklo sredo predsednik ZDA Dwight Eisenhower. Predsednik Eisenhower je ob tej priloki izjavil, da za sedaj ne vidi nobene koristi, ki bi jo prisnel obisk sovjetskih voditeljev tudi v nadaljevanju razgovorov razpravljajo predvsem o britansko-sovjetskih trgovinskih odnosih, o kulturnem sodelovanju in o razvojnosti.

Obisk najvišjih sovjetskih državnikov v Veliki Britaniji je bil predmet razgovora tudi na tiskovni konferenci, ki jo je imel preteklo sredo predsednik ZDA Dwight Eisenhower. Predsednik Eisenhower je ob tej priloki izjavil, da za sedaj ne vidi nobene koristi, ki bi jo prisnel obisk sovjetskih voditeljev tudi v nadaljevanju razgovorov razpravljajo predvsem o britansko-sovjetskih trgovinskih odnosih, o kulturnem sodelovanju in o razvojnosti.

Obisk najvišjih sovjetskih državnikov v Veliki Britaniji je bil predmet razgovora tudi na tiskovni konferenci, ki jo je imel preteklo sredo predsednik ZDA Dwight Eisenhower. Predsednik Eisenhower je ob tej priloki izjavil, da za sedaj ne vidi nobene koristi, ki bi jo prisnel obisk sovjetskih voditeljev tudi v nadaljevanju razgovorov razpravljajo predvsem o britansko-sovjetskih trgovinskih odnosih, o kulturnem sodelovanju in o razvojnosti.

Obisk najvišjih sovjetskih državnikov v Veliki Britaniji je bil predmet razgovora tudi na tiskovni konferenci, ki jo je imel preteklo sredo predsednik ZDA Dwight Eisenhower. Predsednik Eisenhower je ob tej priloki izjavil, da za sedaj ne vidi nobene koristi, ki bi jo prisnel obisk sovjetskih voditeljev tudi v nadaljevanju razgovorov razpravljajo predvsem o britansko-sovjetskih trgovinskih odnosih, o kulturnem sodelovanju in o razvojnosti.

Obisk najvišjih sovjetskih državnikov v Veliki Britaniji je bil predmet razgovora tudi na tiskovni konferenci, ki jo je imel preteklo sredo predsednik ZDA Dwight Eisenhower. Predsednik Eisenhower je ob tej priloki izjavil, da za sedaj ne vidi nobene koristi, ki bi jo prisnel obisk sovjetskih voditeljev tudi v nadaljevanju razgovorov razpravljajo predvsem o britansko-sovjetskih trgovinskih odnosih, o kulturnem sodelovanju in o razvojnosti.

Obisk najvišjih sovjetskih državnikov v Veliki Britaniji je bil predmet razgovora tudi na tiskovni konferenci, ki jo je imel preteklo sredo predsednik ZDA Dwight Eisenhower. Predsednik Eisenhower je ob tej priloki izjavil, da za sedaj ne vidi nobene koristi, ki bi jo prisnel obisk sovjetskih voditeljev tudi v nadaljevanju razgovorov razpravljajo predvsem o britansko-sovjetskih trgovinskih odnosih, o kulturnem sodelovanju in o razvojnosti.

Obisk najvišjih sovjetskih državnikov v Veliki Britaniji je bil predmet razgovora tudi na tiskovni konferenci, ki jo je imel preteklo sredo predsednik ZDA Dwight Eisenhower. Predsednik Eisenhower je ob tej priloki izjavil, da za sedaj ne vidi nobene koristi, ki bi jo prisnel obisk sovjetskih voditeljev tudi v nadaljevanju razgovorov razpravljajo predvsem o britansko-sovjetskih trgovinskih odnosih, o kulturnem sodelovanju in o razvojnosti.

Obisk najvišjih sovjetskih državnikov v Veliki Britaniji je bil predmet razgovora tudi na tiskovni konferenci, ki jo je imel preteklo sredo predsednik ZDA Dwight Eisenhower. Predsednik Eisenhower je ob tej priloki izjavil, da za sedaj ne vidi nobene koristi, ki bi jo prisnel ob

# PRVOMAJSKI RAZGOVORI



Andrej Verbič

»Planiki se v zadnjem času precej piše. Sestavili so dober družbeni plan, dobro so organizirali proizvodnjo, postavili so realne norme, pravilno ocenili delovna mesta in še marsikaj. Morda smo se prav zato tudi takrat namenili napisati nekaj o tej najmlajši tovarni čevljev v državi. Morda res nekoliko drži, da je še vedno nekaj starega v nas: da hvalimo, kader hvalimo, na vse pretege, kader pa gramo, pa spet ne poznamo meja.

Toda o »Planiki« tega res ne bi mogel trditi. Z direktorjem, Andrejem Verbičem sva se šešla slučajno. Govorila sva — o obutvi.

»Bral sem,« sem pripomnil, »da se bodo čevlji podražili.«

»Tudi jaz sem bral in moram reči, da je nekaj resnice na tem,« je odvrnil tovariš Verbič. »Podražil se je tanin in vzoredno s tem je skočila cena usnja. Toda kljub temu je napoved v časopisih, da bo cena obutvi poskočila kar za 10% — pretirana. Pri nas smo izračunali, da bi se v najslabšem primeru povisila cena obutvi le za 5%. To pa samo kaže, da nekaterim podražitev kar prav pride, ker ob tem podraže blago za več kot bi bilo potrebno in tako ustvar-

jajo določene rezerve. Krivec za višje cene je pač — tanin.«

Pri nas — in kot sem zvedel tudi v obeh ostalih gorenjskih tovarnah obutve — cen čevljem zaradi podražitve usnja ne bomo dvigali. Razliko bomo poskušali kriti z notranjimi rezervami, ki jih odkrivamo z izboljšanjem organizacije dela.«

Potem sva govorila o privatnih čevljarskih delavnicah.

»Privatni čevljari,« je dejal tovariš Verbič, »že skoraj nočejo več delati čevljev po meri. Začeli so s serijsko proizvodnjo. To se jim tudi bolj splača. V ta namen najemajo v popoldanskih urah dodatno delovno silo — delavce, ki delajo dopoldne v tovarnah in pa upokojence. Po statističnih podatkih je lani vrgla vsa čevljarska industrija v Sloveniji na trg 1,600.000 parov čevljev, privatni čevljari pa kar 700.000. S pametnimi ukrepi bi bilo potrebno zagotoviti, da bi ljudje lahko naročali čevlje po meri v obrtnih delavnicah, ki so zato tu. Na drugi strani pa bi bilo treba usposobiti čevljarsko industrijo za standardno proizvodnjo, kar bi obutev samo pocenilo, ne da bi pri tem trpela kvaliteta.«

Pri nas je že marsikdo, ki poceni čevlje z vrača, ker so baje slabci. A to ni res! Ceno čevlju zbijajo standardizirana proizvodnja. In če hočemo delovnemu človeku postreči s solidno in ceneno obutvijo, moramo iti na tak način proizvodnje, je zaključil tovariš Verbič.

ABC

»Naporno je naše delo, toda ko se ga človek navadi, ga ne bi zamenjal za nič na svetu. Tako pravi Franc Zaretel, ki je že 21 let zaposlen kot delavec v Tovarni kos in srpop v Tržiču.«

»Doma sem iz Tržiča in ko sem bil še mlad fant, sem hotel že v službo. Težko je bilo nekdaj dobiti delo. Sprva tudi meni ni uspelo. V Tržiču in Kranju sem poskušal, toda nič in nič. Končno so me v Tovarni kos in srpop vzeli na poskušnjo, katero sem s trdim delom uspešno opravil. No, do danes pa je že minilo 21 let in vseskozi sem pri istem delu — delam orodje. Toda čeprav sem navaden delavec, sem v teh dveh desetletjih poskusil marsikaj. Predvsem mislim tu na razliko, ki sem jo občutil kot delavec pred vojno in ki jo občutim danes v svobodni domovini.«

Nekdaj sem delal tudi po 12 ur. 8 sem jih dobil skromno plačane, sprva po dinar, kasneje sicer po 3,5 dinarjev, 4 ure pa sem delal, ne vem kako bi rekel zakaj, morda kot oddolžitev zato, da sem sploh imel zaposlitev. Danes pa sem vesel in zadovoljen, da smo z osvihodilno borbo dosegli tiste pravice delavca, za katere smo bili

nekaj prikrajšani. Človek dela z veseljem, ki se ga skoraj ne da opisati. Vsa leta po vojni smo z največjim poletom stremeli za tem, da bomo naredili veliko in seveda tudi dobro. V tem smo dosegli že velike uspehe, vendar nemim, da bomo v prihodnosti lahko še marsikaj izboljšali in istočasno povečali našo proizvodnjo. K takšnemu stanju kakršno je danes n. pr. v podjetju, kjer sem zaposlen, pa je prav gotovo veliko pripomoglo delavsko samoupravljanje, brez katerega si sploh ne morem več predstavljati dobrega dela v kateremkoli podjetju. K izboljšanju naše proizvodnje je v zadnjem času veliko pripomogel tudi premijski plačni sistem. Z njegovo uveljavljivijo danes vsak posameznik še bolj skrbno opravlja svoje delo.«

V letošnjem letu smo imeli s proizvodnjo v našem podjetju kot tudi v drugih podjetjih že precej smole. V zimskih mesecih smo zelo občutili pomanjkanje električne energije, zaradi česar je nujno trpela proizvodnja. Prav gotovo pa se bomo delavci prav v teh dneh, ko bomo praznovali najpomembnejši delavski dan v letu — 1. maj, Praznik dela — zaobljubili, da bomo kajkaj tem nepredvidenim oviram tudi v letošnjem letu presegli letni plan. Za izpolnitve te obljube pa bo potrebno prav gotovo precej truda in pridnega dela, kar pa verjetno ne bo nikomur odveč, saj vsak delavec danes ve, da bo prejel za svoje delo plačilo, ki mu gre.«

FaBo

V Domžalah smo objiskali predsednika novega upravnega odbora Papirnice na Količevem tov. Jakoba Zanoškarja. Našli smo ga v obratu in ga hitro zapletli v kratek razgovor.

Tovariš Zanoškar je borec NOV. Ze 22 let je zaposlen v količevski papirnici, kjer opravlja zdaj dolžnosti delovodje. 1935. leta se

je udeležil velike stavke papirničarjev, ki je trajala 9 tednov. Med delavci je zelo priljubljen, zaradi česar so ga že četrčič izvolili v delavski svet oziroma v upravni odbor. O delu DS v podjetju nam je takole povedal:

»Dosegli smo lepe uspehe, saj se naši delavci in delavke resnično trudijo za dvig proizvodnje in za izboljšanje delovnih pogojev. Menim pa, da je velika pomanjkljivost delavskega samoupravljanja v tem, da posamezni člani ter organi ne zastopajo interesov celotnega podjetja, marveč se zanimajo le za svoj ožji delovkrog. Premalo so seznanjeni z dolžnostmi in nalogami, ki jih imajo. Morali bodo temeljito proučevati probleme podjetja in pogosteje razpravljati o njih. Mislim, da bi o nalogah orga-

nov delavskga samoupravljanja moralno več pisati tudi naše časopisje.«

Povezava DS in UO s kolektivom, sindikalno organizacijo in drugimi organizacijami v podjetju je bila pri nas zelo dobra. Na vseh množičnih sestankih kolektiva so člani DS in UO poročali o svojem delu in o problemih, ki so težili podjetje.

DS je na slavnostni seji v počastitev 5. obletnice delavskga samoupravljanja sprejel nekatere skele, ki bodo precej pripomogli k nadaljnemu uspehu podjetja in utrdili delavsko samoupravljanje v naši papirnici. Hkrati moram pripomniti tudi to, da naš upravni odbor skrbi za strokovno vzgojo kadra, saj se dobro zaveda, da brez dobrih delavcev papirnica ne more uspešno poslovali. Sedaj pripravljajo zopet nov tečaj za pridobitev potrebnih kvalifikacij.«

Tovariš Zanoškar nam je v pogovoru omenil tudi sestav delavskga sveta in upravnega odbora. Dejal je, da je njihov kolektiv prvi v domžalski občini izvolil svoj novi delavski svet, ki šteje 41 članov. V njem je vključenih tudi 7 žena, prav toliko kolikor jih je bilo na kandidatni listi. V upravnem odboru je zastopana ena. Ob koncu je predsednik KO še pripomnil:

»Prepričan sem, da bosta novo izvoljena organa delavskga samoupravljanja veliko pripomogla k nadaljnemu razvoju podjetja. Naši papirničarji so se vedno v polni meri zavedali svojih delovnih dolžnosti.«



Franc Klinar

Jesenice . . . To naša železarsko središče živi tudi danes in bo še živel za železarno. Železarna in prebivalci Jesenice so eno.

»Koga naj obiščem sedaj ob 1. maju, ko je pa na Jesenicah toliko zaslužnih ljudi, železarjev, novatorjev, racionalizatorjev in udarnikov?«

Izbira je bila zelo težavna.

Pričel sem na Plavžu.

Obiskal sem znanega playžarja, današnjega glavnega delovodja pri plavžnih pečeh, Tomaža Ravhekaria. Ko je zvedel za moj namen, je bil kaj hiter z odgovorom: »Ni mi nič do tega, da bi o meni pisali v časopisih, pošči raju koga drugega.«

Sel sem v martinarno, kjer sem srečal Franceta Klinarja, ki mu pravijo »stric z Rovt.« Takoj je bil pripravljen povedati kaj več o svojem delu, o uspehih in doprinosu za proizvodnjo martinarne. Takole je pričel:

»Pred 33 leti sem dobil delo pri bivši Kranjski industrijski družbi. Delati sem pričel na škarjah in v reni. Ker pa sem imel veselje do dela, sem prešel med leti vsa delovna mesta

martinarne. Po osvoboditvi, ko sem se vrnil iz partizanov, sem postal pečni pomočnik, v letih 1948 do 1950 pa celo delovodja. Ker pa mi je bilo bolj všeč fizično delo, sem prevzel mesto topilca SM peči, ki ga opravljam še danes. S posebno ljubeznijo sem delal po osvoboditvi, ko je postala nekoč kapitalistična železarna naša skupna last.«

O delu in delovnih uspehih ter vse večji in boljši proizvodnji martinarne, je govoril Klinar z izrednim ponosom, zato sem ga vprašal, če je bil za vestno delo kdaj pohvaljen. Dejal je: »Trikrat so me proglašili za udarnika, četudi tega nisem zaslužil, saj sem z vestnim delom opravljal le svojo dolžnost. Vesel sem vsakega uspeha našega obrata, ker je ta istočasno uspeh jeseniške železarne in s tem uspeh našega gospodarstva.«

V nadalnjem kramljanju mi je zaupal, da si je v teku let uredil na Planini pod Golico lasten domek, da ga dnevna hoja iz Planine Pod Golico do Jesenic prav nič ne utruja, mareč ga utruje. Zato je Klinar prava rovtarska korenina.

Ko sem se mu za kratki razgovor, iz katerega je bilo posneti veliko ljubezen do dela zahvalil, je še dodal: »Zapišite, da čestitam v imenu jeseniških martinarjev vsem bralcem »Glasu Gorenjske« k Prazniku dela, 1. maju!«

P. Ulaga



Franc Zaretel

Sprva tudi meni ni

uspelo. V Tržiču in Kranju sem poskušal, toda nič in nič. Končno so me v Tovarni kos in srpop vzeli na poskušnjo, katero sem s trdim delom uspešno opravil. No, do danes pa je že minilo 21 let in vseskozi sem pri istem delu — delam orodje. Toda čeprav sem navaden delavec, sem v teh dveh desetletjih poskusil marsikaj. Predvsem mislim tu na razliko, ki sem jo občutil kot delavec pred vojno in ki jo občutim danes v svobodni domovini.«

Nekdaj sem delal tudi po 12 ur. 8 sem jih dobil skromno plačane, sprva po dinar, kasneje sicer po 3,5 dinarjev, 4 ure pa sem delal, ne vem kako bi rekel zakaj, morda kot oddolžitev zato, da sem sploh imel zaposlitev. Danes pa sem vesel in zadovoljen, da smo z osvihodilno borbo dosegli tiste pravice delavca, za katere smo bili

nekaj prikrajšani. Človek dela z veseljem, ki se ga skoraj ne da opisati. Vsa leta po vojni smo z največjim poletom stremeli za tem, da bomo naredili veliko in seveda tudi dobro. V tem smo dosegli že velike uspehe, vendar nemim, da bomo v prihodnosti lahko še marsikaj izboljšali in istočasno povečali našo proizvodnjo. K takšnemu stanju kakršno je danes n. pr. v podjetju, kjer sem zaposlen, pa je prav gotovo veliko pripomoglo delavsko samoupravljanje, brez katerega si sploh ne morem več predstavljati dobrega dela v kateremkoli podjetju. K izboljšanju naše proizvodnje je v zadnjem času veliko pripomogel tudi premijski plačni sistem. Z njegovo uveljavljivijo danes vsak posameznik še bolj skrbno opravlja svoje delo.«

V letošnjem letu smo imeli s proizvodnjo v našem podjetju kot tudi v drugih podjetjih že precej smole. V zimskih mesecih smo zelo občutili pomanjkanje električne energije, zaradi česar je nujno trpela proizvodnja. Prav gotovo pa se bomo delavci prav v teh dneh, ko bomo praznovali najpomembnejši delavski dan v letu — 1. maj, Praznik dela — zaobljubili, da bomo kajkaj tem nepredvidenim oviram tudi v letošnjem letu presegli letni plan. Za izpolnitve te obljube pa bo potrebno prav gotovo precej truda in pridnega dela, kar pa verjetno ne bo nikomur odveč, saj vsak delavec danes ve, da bo prejel za svoje delo plačilo, ki mu gre.«

FaBo



Filip Novak

Predsednika delavskega sveta tovarne »Titan« v Kamniku Filipa Novaka najdeš v livarni, to je na tistem delovnem toriču, kjer začno svojo proizvodno pot vsi izdelki, ki jih naše gospodinje tako cenijo v svojem gospodinjstvu. Tovariš Novak je majster-livar in je nepogrešljiv na svojem mestu.

»Od kdaj delam v tovarni?« je odgovoril na našo vprašanje. »Leta 1925, ko mi je bilo 22 let, sem prišel v tovarno »Titan«. Železolivarske obrti sem se izučil v »Strojni tovarni in livarni« v Ljubljani. V »Titonovi« livarni delam zdaj že čez 30 let, če ne štejem tistih let v internaciji. Delo v livarni je težko, toda v novih razmerah se bo izboljšalo. Zdaj smo se nameč presekli iz stare livarne v novo, ki so jo pomagale graditi mladinske delovne brigade.«

»Koliko časa ste predsednik delavskega sveta?«

»Ze pri prvih volitvah delavskega sveta leta 1950, ko je bilo uresničeno načelo »Tovarne delavcem«, so me izvolili za predsednika. Na tem mestu sem ostal do danes razen eno leto, ko sem bil predsednik upravnega odbora. Letos sem se dolgo branil in jih prosil, naj me ne kandidirajo, pa ni nič pomagalo.«

ZIKA



Emil Perdan

Na Trati v Škofji Loki, tik ob železniški progi se raztezajo poslopja Gorenjske predelite.

Ni dolgo tega, ko je bilo slišati o tem kolektivu precej slabih reči. Bolesen je bila povsem vsakdanja: gospodarski kriminal!

»Veliko bo treba dela, naporov in požrtvovalnosti, da bomo podjetju vrnili ugled, ki ga je imelo,« mi je pravil tajnik sindikalne podružnice Emil Perdan. »Grebi nekaterih so bili precejšnji in če hočemo biti iskreni, moramo del krvide za takoto stanje v podjetju pripisati tudi celotnemu podjetju. Kajti...«

»Delovni kolektiv se torej ni dovolj zanimal za poslovanje vodstva podjetja?«, ga prekinem.

»Točno. Vendar, sedaj bo drugače. Delavski svet, v katerem so zastopani tudi člani sindikata, ima ob ponedeljkih obvezne študijske sestanke, ki so posvečeni proučevanju poslovanja podjetja. Tako finančnega, kot organizacijskega poslovanja. To bo, po našem mnenju, v marsičem pomagalo zaostriči nadzor nad poslovanjem in onemogočilo v prihodnje nevestnim posameznikom oškodovati družbo.«

»Sindikat je, kot pravite, v podjetju močan činitelj. Verjamem, saj so razen šestih, sedmih ljudi vsi njegovi člani. Kako pa usmerjate svoje delovanje?«

»Vso pozornost in seveda tudi materialna sredstva, kolikor jih pač imamo, posvečamo skrbi za delavce. In reči moram, da je na ta način sindikat precej pridobil na ugledu.«

Imamo neke vrste delavsko menzo,

# PRVZNIK DELAVSKE POMLADI

**16. septembra bo v Kranju veličastna proslava  
Od mezdnih gibanj do organiziranega gibanja  
Delavski razred na Gorenjskem se je zavedel samega sebe**

Letos, v avgustu, bo poteklo 20 let, kar je v kranjskih tekstilnih tovarnah začela velika stavka. Kranjskim tekstilcem so se kaj kmalu pridružili stotovarišči iz Tržiča in Škofje Loke, stavbinci z Jesenic in mnogo delavcev iz vse Slovenije. Tako je stavkovno gibanje v 1936. letu močno preseglo okvir prejšnjih mezdnih gibanj in je prav zato moral vladajoči režim 16. septembra žarišče upora v Kranju s silo zadušiti.

Ob 20. obletnici tekstilne stavke bo 16. septembra v Kranju veliko delavsko zborovanje. Pripravljalni odbor pri Okrajnem odboru SZDL že daje časa intenzivno pripravlja to proslavo, ki naj manifestira preobrazbo našega delovnega človeka od mezdnega delavca do delavca-upravljalca, ki se je izvršila v teh 20 letih.

## VEČJA MEZDNA GIBANJA PRED TEKSTILNO STAVKO

V 30. letih se je zaradi gospodarske krize (ki smo jo pri nas občutili nekoliko kasneje, kot po drugih deželah), močno poslabšal ekonomski položaj delavstva. Lastniki tovarn so hoteli prevliti posledice krize na delavčeva pleča. Zato so začeli kršiti kolektivne pogodbe, kjer so jih imeli. Drugog pa, kjer teh pogodb niso imeli, pa so se delavci zavzemali zanje, da ne bi njihov delodajalec mogel po svoji volji zmanjševati plač iz dneva v dan.

V januarju 1935. leta je bila 6-dnevna stavka v KID na Jesenicah. Delavstvo na Jesenicah se je uprlo poskusom, da bi raz-

zvali delavce, naj začno stavkat. Tudi tu so delavci prekinili delo.

## POVEZANOST DELAVCA IN KMETA

Nekaj dni za tem, 26. avgusta ob 14. uri, so ustavili delo v tovarni Glanzman & Gassner v Tržiču. Tudi v Tržiču so prišli agitirati za stavko kranjski delavci že 21. avgusta, vendar jim v začetku ni uspelo, da bi pravili tržičke delavce k stavki. Sele na sestanku v rdečem konsumu v Tržiču je bilo sklenjeno, da bodo tržički delavci stopili v stavko.

Tako se je širilo stavkovno gibanje. Zajelo je tudi več krajev izven Gorenjske. Z vse večjim porastom pa je to gibanje dobivalo drugačno – bolj razredno in bolj revolucionarno – vsebinsko. Preraslo je iz združbenih mezdnih gibanj v organizirani odpor proti izkoričevalcem.

Revolucionarni val pa ni zajel samo delavcev, ki so bili neposredno vključeni v stavko. Neneto delovnih ljudi je kljub »naredbam« srezkoga načelstva v Kranju aktivno podpiralo stavkujoče. Okoliški kmetje so z vozmi vozili hrano za stavkujoče. To je bila manifestacija povezanosti vseh delovnih ljudi v boju proti vsemobič kapitalu. Za stavkujoče kranjske tekstile so zbirali prispevke celo zagrebški delavci in delavci po drugih krajih hrvatske.

Stavko so, v začetku podprtli tudi kranjski trgovci in obrtniki. Od večjega zaslužka delavcev – za kar so v začetku mislili, da izključno gre – so si obetali večjih lastnih koristi. Ko pa so videli, da stavka vse bolj dobiva razredni značaj, so zaradi svojega razrednega položaja, nekateri pa tudi iz strahopetnosti, stopili ob stran.

Celo kranjska duhovščina je v začetku koketirala s stavkujočimi, obetajoč si pri tem dolocene politične koristi. Najbolj aktiven pri tem je bil dekan Skrbec, ki je hotel speljati vodo na milijon najrevolucionarnejših krogov v katoliških sindikatih. V nekaterih primerih je imel celo maše v podjetjih. Toda kmalu se je tudi on »premisliš«.

Odločna akcija kranjskih vseh slovenskih delavcev, ki so jo vodili komunisti, je bila pest v obraz tudi takim politikantom, ki so hoteli iz nastalega položaja kovati zase političen kapital.

## NEZAKONITOST STAVKE IN ZAKONITOST NASILJA

Oblast je že od začetka poskušala s silo zadušiti akcije stavkujočih. V začetku je sicer skrivala pod plaščem »skrbi za blaginjo delavcev«, toda čim večji obseg je zajemala stavko, tem nestrpnjejša je postajala oblast in tem manj je skrivala svoje namene, da z brutalno fizično akcijo zatre to delavsko gibanje. Ob koncu stavke je kraljevska banska uprava na vso moč začela govoriti, da stavkajoči delavci na nezakonit način, samo da bi opravičila svoje nasilne početje.

16. septembra, v zgodnjih jutranjih urah, je poseben vlak pripeljal v Kranj 500 gojencev beograjske žandarmerijske šole in vso ljubljansko policijo. Ustavil se je nad Jugodeško in žandarji so na silo zasedli tovarno ter zlomili odpor delavstva. Po zlomu stavke v Jugodeški je končala stavka tudi v drugih podjetjih. Nekje so izpraznili delavci tovarne prostovoljno, drugod so jih izgnali s silo.

Zaradi takega postopka je seveda nastalo med ljudmi silno ogroženje. Zato je moralo srečko načelstvo v Kranju 16. septembra 1936. leta izdati posebno »Naredbo«, s katero so bili preposedani vsi sestanki v zvezi z mezdnim gibanjem, vsako zbiranje ljudi in grupah in vsi shodi; vstop v tovarne je bil dovoljen samo z dovoljenjem lastnika; uvedena je bila policijska ura v gostilnah itd. Kraljevska banska uprava pa je moralna 23. septembra izdati poseben razglas, v katerem je poskušala zanikati govorice, da je bilo pri izpraznitvi tovarn v Kranju »večje ali manjše število delavcev ranjenih«. S tem je vsaj delno poskušala pomiriti ljudi, ki se s takim načinom razpravljanja z delavci niso strinjali.

## PRAVI VZROKI ODPUSTOV

Po nasilnem zlomu stavke so se znesli nad delavstvom tudi lastniki tovarn. Mnogo delavcev so odpustili, predvsem tiste, za katere so smatrali, da so stavko organizirali. V Tržiču je Glanzman odpustil 92 delavcev in je od mnogih potem zahteval, da mu – kot pogoj za ponovno zaposlitve – povede, kdo so bili organizatorji stavke.

Lastniki podjetij so seveda odpuste motivirali z najrazličnejšimi izgovori, samo s pravim razlogom niso prišli na dan. Največ se jih je izgovarjalo s tem, da je »podjetje zaradi stavke izgubilo precej naročil«. Pravi vzrok je morda najbolj odkrito povedal lastnik Tekstilindusa Heller, ki je dejal, da je odpustil 14 delavcev pač zato, ker je izgubil zaupanje vanje. Povedal je tudi, da noč v svojem podjetju nobene delavske organizacije, da pa si bo zaupnik postavil sam in to svoje lastne.

Stavka je bila nasilno zadušena, a je vendar uspela. Delavski razred je pokazal svojo moč. Zavedel se je samega sebe. Naredil je življenjski izpit pred zgodovinski dogodki, v katerih se je afirmiral kot nosilec revolucije.

Teh nekaj skromnih kronoloških podatkov naj ob letosnjem 1. maju osveži spomin na velike dogodke pred 20. leti. Ob razmišljanju o teh dogodkih nam pravzaprav šele popolnoma jasno in plastično stopi pred oči tista ogromna razlika med nekdaj in danes, šele ob tem so nam vidni tisti ogromni koraki, s katerimi stopa naš delavski razred v naši novi družbeni ureditvi, naš delavec - upravljalec, lepši prihodnosti nasproti.

-lk.

# Od petka do petka

## Zasedanje Ljudske skupščine LRS

V tem tednu so skoraj vse Ljudske skupščine republik obravnavale na svojih sejah predloge republiških družbenih načrtov za letošnje leto.

Na seji Ljudske skupščine Slovenije pa je podal tudi izčrpren referat o delu Izvršnega sveta LRS v lanskem letu, predsednik tovariš Boris Kraigher. Obrazložitev letošnjega družbenega načrta pa je podal podpredsednik Izvršnega sveta LRS dr. Marjan Breclj.

Klub precejšnjemu strahu, ki ga je bilo čutiti ob pripravah na prehod na novi komunalni sistem, je dejal v svojem ekspozemu Boris Kraigher, lahko že zdaj ugotovimo, da je bil v glavnem ta strah neutemeljen ter da so se občine in okraji, klub velikim težavam zelo hitro utrdili in uveljavili. Lotili smo se namreč teh ukrepov v času največjih težav na področju gospodarstva.

S prehodom na nov komunalni sistem ter z uveljavljanjem družbenega samoupravljanja na trenutno najširši možni fronti, smo tudi dokončno likvidirali vsako možnost uveljavljanja stare burožne mentalitete. Zdaj že najokorejši ostanki nekdanjih meščanskih strank ne gojijo več nobenih upov na kakršnokoli možnost povratka večstrankarskega sistema ali ustvarjanja neke opozicije.

O letošnjem družbenem planu je govoril dr. Marjan Breclj. Poudaril je, da v primerjavi z lanskim letom dvigujemo družbeni proizvod v Sloveniji za 4%, in s tem na 262 milijard, kar pomeni 18,5% celotnega jugoslovenskega družbenega proizvoda.

Z lanskim letom smo v Sloveniji presegli predvojno ravneni kmetijske proizvodnje za 4%, in tako dosegli vrednost letne kmetijske proizvodnje v višini 53,8 milijard dinarjev.

Družbeni plan LR Slovenije ima predvsem namen, da kot eden izmed instrumentov jugoslovenske ekonomske politike, podpre tiste napore, ki jih smatramo v letosnjem letu za odločajočo osnovo našega bodočega gospodarstva. Politika enotnega jugoslovenskega gospodarskega prostora je ekonomska nujnost, ki edina zagotavlja začelen razvoj celote in s tem odpravlja zaostalost slehernega teritorialnega območja in slehne gospodarske panoge.

## Janez razmišlja

**K**mečki sin je bil Janez. in so ga prijatelji vabili, naj gre z njimi. Posedeli bodo malce in zaplesali. Toda venomer je odgovarjal: »Ne morem. Učiti se moram!«

Ko je opravil izpit za kvalificiranega delavca, je imel več prostega časa. Od tistega dne se ni več branil družbe. Zavili so kdaj pa kdaj na ples, se zabavili...

In mladost je šla svojo pot. Spoznal se je z dekletom, ki mu je bilo zelo všeč. Tudi ona je bila rada z njim v družbi.

Ni minilo dolgo časa in Janez se je poročil.

—

ZIVLJENJE SE JE od tedaj za Janeza v marsičem spremnilo. Delal je v tovarni, prihajal je domov in z ženo sta premevala družinske skrbi. Razporejala sta dohodke in vedno znova določevala, kaj morata še kupiti, kako cipešati svoj dom, kaj bo prej na vrsti...

Janez se je privabil razmerno prijetnemu družinskemu življenju in iz dneva v dan je bolj ljubil udobje. Ne le doma, temveč tudi v tovarni ni več delal s tako vnetno kot doslej.

Prejšnji uspehi, ki so mu kmalu pripomogli do kvalifikacije, so ga uspavali. »Dokopal sem se do kruha,« je menil, »sedaj pa ni tako pomembno, kako in koliko bom delal.« Zavistijo pa je opazoval svoje tovariše, ki so na delu, za strojom, dajali vse od sebe. Za svoje delo so bili tudi bolje nagrajeni. Ko je Janez dobil plačo, je bila njegova vrečica vedno nekoliko lažja od drugih, kajti prejemal je le svojo redno plačo. Ni ga pekla veste, da morda tudi te s svojim delom ni zasluzil.

Družinica je dobila prirastek in z njim nove skrbi.

Plača dostikrat ni zadostovala...

Z ženo sta prišla zaradi tega marsikaj navzkriž. Janez si ni zadal, da ni delal tako, kot bi moral in kot bi lahko, vsak dan oškodoval podjetje, družbo in samega sebe, ne, tega se ni zavedal. Zavedal se tudi ni, da s svojo nizko delovno storilnostjo neposredno in posredno neguje visoke cene potrošnim izdelkom.

—

TOREJ: ALI MAR niso vzroki za jezo in hudo kri, ki jo vzbujajo vsakdanji družinski razgovori prav v tem, da se Janez proizvajalec tako zelo razlikuje od Janeza-potrošnika?

Razmisi o tem, Janez!

I. AUSEC



Iz stavke 1936. leta v Kranju. Na sliki: delavci tekstilne tovarne »Jugodeška« (sedaj »Iskra«), so zaplesali med stavko kolo na dvorišču tovarne

veljavili kolektivno pogodbo in odločili ali so za stavko ali proti njej.

Nekaj mesecov za njimi so stavki leški verigarji. S stavko, ki je trajala od 30. maja do 5. junija, so izsilili obnovno kolektivne pogodbe, pri čemer so bili upoštevane vse glavne zahteve delavcev.

Mezno gibanje v »Seširu« v Loki je začelo že 1934. leta. Stavka pa je začela 14. oktobra 1935, ker so se vse bolj kršila načela kolektivne pogodbe. Stavka je trajala skoraj mesec dni. Zaključila se je 11. novembra, vendar brez uspeha.

Nato se je zvrstilo več stavkov v leženčarjev. 5. junija 1936. leta so stavkali kranjski stavbinci. Stavkali so teden dni. Pri vsakem podjetju je bila stavka končana, brž ko je podjetnik podpisal kolektivno pogodbo. Kljub temu pa so po stavki podjetniki drug za drugim začeli kršiti sporazum. Od 20. do 23. julija so stavkali delavci, ki so regulirali hudournik Belco pri Bohinjski Bistrici. V juliju tega leta so prav tako stavkali leženčni delavci na proggi Kranj-Tržič. Uprli so se zaradi nizkega zaslužka, saj so jima, kljub trdemu delu, jugoslovanske železnice plačevali le 18 dinarjev na dan.

Jesenški gradinci so začeli stavkati 10. avgusta 1936. Stavka pa ni uspela, ker so jo s silo zatrli, takoj ko so zatrli tekstilni stavkali. Stavkali so tudi delavci v podjetju Dukić, ki so delali na kokrškem jezu. S to stavko so se hoteli solidarizirati s stavkujočimi tekstilci, zaradi neenotnosti vodstva pa so se že po 2 dneh vrnili na delo.

**AVTOPROMET** — Kranj obvešča, da bodo avtobusi vozili v ponedeljek 30. 4. 56. — tork 1. 5. 56. — sredo 2. 5. 56. takole:

### IZ KRAJNA

proti Golniku: ob 7.00 12.50 16.10 20.20  
proti Preddvoru: ob 6.50 14.20 16.20 —  
proti Vodicam in Cerkljam ne vozi.

### Z GOLNIKA

proti Kranju: ob 6.00 10.40 15.00 18.00

proti Preddvoru: ob 5.20 7.20 15.00 18.00

Avtobusi na vseh progah bodo ojačani v nedeljo 29. 4. 56 ter 1. in 2. 5. 56.

# Razstava indijskega umetnika v Kranju

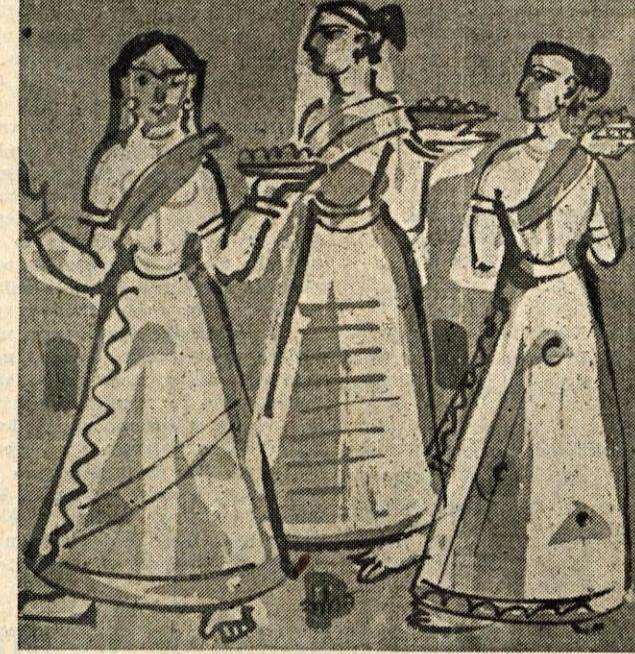
Med vrsto razstavljalcev, ki od časa do časa najdejo skromno steho v Prešernovi hiši v Kranju, smo pred tednom pozdravili redkega gosta, umetnika iz Indije — Ritendra Mozumdarja. Kranj se je to pot prvič seznanil s sodobnim umetnostnim snovanjem velikega in prijateljskega ljudstva na Vzhodu.

Razstavljeni dela, ki se nam na prvi pogled zdijo tuja tako po vsebinai kot po svojem izrazu, skrivajo v sebi, če jih pogledamo boljše, vendarle polno občutevloških vrednot, v kolikor nam njih razumevanje celo direktno ne posreduje poznavaanja posameznih obdobjij naše lastne umetnostne preteklosti. Umetnost Indije je neločljivo povezana z razvojem njene celotne kulture in njenim filozofskim pogledom na svet. In v kolikor je bil ta abstrakten, je bila abstraktna tudi umetnost. Težnje po lokalni neopredeljivosti, pospoljevanju, statičnosti in monumentalnem izrazu, ki so lastne indijske umetnosti, so logična posledica spiritualističnih tendenc, ki jih izzareva njen celotna zgodovinska kulturna tvorost. Evropskemu človeku ta duh umetnostnega snovanja ni neznan. Pozna ga predvsem zgodnji srednji vek, a ostaja živ do 15. stoletja, ko utone v realizmu renesančnega človeka, prikovanega k življenju in prirodi, ki sta mu ideal popolnosti pri uresničenju njegovih umetnostnih stremljenj.

Sodobna indijska umetnost ni mogla prezreti tisočletnega izročila, iz katerega je zrasla. V njej je stari duh še vedno močan. Vendar so ji spremenjene življenske in družbene prilike, predvsem pa stiki z bolj razumsko usmerjenim in k izkustvu nagnjenim evropskim človekom vtišnile vsaj v oblikovnem pogledu neutajljiv pečat. Tako se Evropa vsaj malo oddolžila Vzhodu za vse umetnostne po-

bude, ki jih je posredno ali neposredno od njega prejela in jih še prejema (moderna umetnost), s čemer se ozraje med njima spreminja v plodna tla tesnejšega duhovnega sožitja, ki ustvarja pogoje tudi za bolj stvarno sodelovanje na področju materialnega življenja.

Ritendra Mozumdar se je rodil pred 29 leti v bližini Lahore. Studiral je slikarstvo in kiparstvo na univerzalni šoli velikega indijskega pesnika, filozofa in umetnika Rabindranata Tagore-



RITENDRA MOZUMDAR:  
Na poti v tempelu.

ja v Santi-Niketenu. Dalj časa je živel in delal v Newi Delhiju, glavnem mestu Indije. Lansko leto je Ritendra dobil obenem z nekaterimi drugimi indijskimi umetniki štipendijo za študij v Jugoslaviji. Prišel je v Ljub-

ljubljavo, predvsem človek, človek, dvigjen nad vsakdanji dan, razpet med svet in zakone, ki mu vladajo.

Skromne in tihе kot kamnitni sveti pod Himalajo, so njegove grafike iz Nepala: Mladenič z bisago, Nosač itd.

Vendar mnogovrstnost umetnikov, izraznih sredstev s tem ni izčrpana. Ritendra — upodabljanči umetnik, je tudi umetnik krasilec. Z enako pocornostjo kot gnete iz gline telesa ali upodabla s čopičem figure krasí s stiliziranimi živalmi, rastlinami in ljudimi tkani. In prav pri vrednotenju razgibanega in pestrega življenja, ki ga je umetnik znal vdihnuti mrtvym ploskvam tekstila, naša mnenja ne morejo biti deljena.

Mlademu indijskemu umetniku želimo v Kranju uspeh in lep spomin na čas, ki ga bo preživel med nami, z željo, da kulturni stiki, ki smo jih po njem prvikrat navezali s prijateljsko Indijo, ne bi ostali osamljeni.

Nom. Očita ji razdrobljenost v Debenjak in M. Maleš bodo niz posameznih prizorov in slovno neenotnost.

## IVERI

Slovenski grafiki B. Jakac, R. nom. Očita ji razdrobljenost v Debenjak in M. Maleš bodo niz posameznih prizorov in slovno neenotnost.

**Najbolj reprezentativno delo** povojne jugoslovanske književnosti, roman Iva Andrića »Travniška kronika« je izšel v francoskem prevodu v Parizu. Izvrpen uvod, v katerem osvetljuje tako pisatelja kot okolje in dobro dogajanja, je napisal znani francoski romanopisec Claude Aveline.

**Nihče ni prerok v domovini.** Drama Slavka Gruma »Dogodek v mestu Gogi« doma ni kaj prida uspela. Letošnja uprizoritev v sarajevskem gledališču pa je polno odkrila njeno veliko umetniško vrednost in prepricljivost. Občinstvo je delo navdušeno sprejelo in kritika ocenjuje to prireditev kot eno najboljših predstav sarajevskega gledališča. Dobro je sodil tisti, ki je dejal, da bi bila »Goga« najprimernejša slovenska drama za panički gledališki festival.

**Zagrebški režiser** Kosta Spajić je kot gost z velikim uspehom režiral v Nottinghamu v Angliji dramo španskega pesnika Garzia Lorca »Svabta krvi«.

**Pisatelj »Tihega dona«** Mihail Šolohov je dokončal drugo knjigo romana »Zorana ledina«. V tem romanu, katerega prvi del je bil napisan pred več kot 10 leti in čigar prevod smo takoj po vojni dobili tudi Slovenci, obravnavna pisatelj kolektivizacija kmetij na Podonju. Izgleda, da je Šolohov čkal z drugo knjigo na spremembe v notranjem življenju Sovjetske zvezde, v novih razmerah predelal in sedaj oddal v tisk.

**V zveznem uradnem listu** je izšel dolgo pričakovani Zakon o gledališčih. Zakon ureja delo poklicnih gledališč na osnovi dveh temeljev: družbeno upravljanje naj usmerja idejno politično repertoarno smer gledališč, v notranji organizaciji pa uvaja samoupravljanje.

**Beograjsko dramsko kazalište** je uprizorilo dramatizacijo Coščevega romana »Korenine«. Kritika z dramatizacijo ni tako zadovoljna kot je bila z roma-

za prejšnjo sezono, izpričuje pestrost in zanimivost obravnavanih tem iz najrazličnejših področij človeškega udejstvovanja. Redni obiskovalec predavanj pa se je lahko v začudenju prepričal, da je bila dvorana mnogokrat na pol prazna; med poslušalcji je prav redko zagledal delavca, temveč le uslužbenca, dijaka itd. V tem nedvomno tiči zelo važen problem, ki bi ga bilo potrebno podrobnejše obravnavati. Različna predavanja seveda različno privlačijo ljudi — od tega pa je jasno odvisna udeležba. In opaziti je, da so se, in da se, organizatorji trudijo stvar oživeti s kolikor mogoče izrednimi sponami, ki bi že zaradi svoje posebnosti vzbujale pozornost in tako pritegnitev čimveč poslušalcev. Videti je, in je bilo, prizadevanje — ne zanemariti načelo: koristno družiti s prijetnjem (slike, film). Prav gotovo je zanimivo, a obenem neverjetno, da so bila dokaj skromno obiskana zlasti zdravstvena predavanja. To je seveda povsem nerazumljivo, če se spomnimo aktualnosti in pomembnosti obravnavanih tem.

Opozovanje vsega tega truda organizatorjev (kranjskih študentov) okoli LU, nas pripelje do zaključka, da je potrebno ustanovo samo reorganizirati, mislim, po njeni metodološki strani, in ob kritičnem pogledu na dosedanje delo nadaljevati na temelju dobre tradicije, toda v novi obliki. Dokaj zastareli način dosedanjega dela, ki je za občinstvo postal že prav gotovo nepriviljen, je potreben reforme. Potrebova bi bila večja sistematičnost in snovitost ter zaključenost v kvantiteti posred-

# ŠPANSKA BALADA

Garcie Lorca v Stražišču



Nika Sedejeva v vlogi Isabele la Clavela

Prejšnjo nedeljo je bila na odru stražišča »Svobode« premiera »Mariane Pinede«. Drama je režiral Peter Malec, član Slovenskega Narodnega gledališča v Mariboru. Uspelo mu je, da je postavil na oder nadvse pričakovanje dostojno predstavo, za kar mu gre zasluzeno priznanje. V celotni uprizoritvi in vsaki posamezni vlogi smo občutili resen odnos in ljubezen do pesniškega dela Garcia Lorca ki ga igrajo vsa svetovna gledališča.

Pri premieri in prvi reprizi je igrala naslovno vlogo kot gost Angela — Jenčič Jankova, članica Slovenskega Narodnega gledališča iz Maribora. Z veliko igralsko kulturo jo podala umirjeno, dostojanstveno Spanko, ki jo preveva ljubezen do zarotnika in svojih otrok. V kasnejših uprizoritvah je igrala to vlogo članica stražiške »Svobode« Zdenka Holyjeva. V svoji igri ni mnogo zaostajala za prvo in je na nek način celo bolj spadal v okvir ostalih sodelujočih. Včasih je v igri premaldostna; če pa pomislimo, da je to njena prva velika vloga, moramo čestitati njej in režiserju. Tudi pri Petru Sotomayoru (Franc Triler) opažamo, da se ta dolgoletni igralec stražiške »Svobode« razvija v dobrega karakternega igralca ter rase od predstave do predstave. Presenetil je s svojo igro tudi tov. Beno Kopše v vlogi Fernanda. Gospo Angustias je igrala Karla Fajonova zelo prepričljivo, v vlogah Ampare in Lucie pa smo videli Darinko Kmetič ter Toni Petek. Isabela la Clavela je bila najboljša v prizoru, ko pojte otrokom (Boris Posedi in Marija Ogrizova). Sestro Carmen de Borja je podala tov. Jožica v Prešernovem gledališču v Hafner, ki je z umirjeno igro Kranju. Klub majhni propa-

pripravilna k uspehu uprizoritve. Bogdan Fajon je dobro zanimal častihlepnega, zahrbtnega in hinavskoga komisarja Pedroja. Vrtnarja Alegrita je dostojno igral Mirko Perne. V ostalih vlogah so nastopili: Tone Rakovc, Stane Dernič, Janez Zupan, Tone Kavčič in Janez Erbeničnik. Teresa la Lucena, ki poje vmesne scenske povezave, pa je bila Elza Erzenova.

Sceno je po zamisli tov. Ri-

javca izdelalo Prešernovo gledališče Kranj. Premiero si je ogledal tudi tov. Regent s sooprogo in se zelo pohvalno izrazil o uprizoritvi kakor o delu samem.

S to premiero, ki bo lep doprinos k proslavi 20-letnice stavke v Kranju, je »Svoboda« Stražišče napravila v svojem ustvarjanju lep korak naprej.

Vladimir Stiglic

## Priznanje trboveljskim pevcem

Trbovlje so v glasbenem življenju znane, saj so bile že od nekdaj zelo razgibane. Ondotni rudarji vedno najdejo čas tudi za kulturno udejstvovanje. Z njim si lepšajo življenje in bogate svojo notranjost.

Moški pevski zbor je pred kratkim vrnil obisk zobra Franceta Prešera in priredil koncert. Izbrana je podala tov. Jožica v Prešernovem gledališču v Hafner, ki je z umirjeno igro Kranju. Klub majhni propa-

gandi so ljubitelji petja napolnilni dvorano. Zbor je imel na sporedu umetne in ljudske pesmi. Med našimi skladatelji je bil najmočnejše zastopan klasic zborovskega petja Emil Adamič.

Zbor »Zarja« sestavlja nad 40 starejših rutiniranih pevcev. Njegova posebna privlačnost je sproščenost in dinamična razgibanost, s katero izraža slušne efekte. Toliko dinamičnih viškov, kot jih je zbor dosegel v posameznih skladbах, le redko kdaj slišimo. Morda gredo ti učinki večkrat na škodo notranjega izraza, saj pa vendar dokaz velike sproščenosti in elastičnosti zobra. Med pevci je nekaj prav prodornih tenorjev, medtem ko so nižji glasovi precej ostri, na nekaterih mestih rezki in jim manjka mehkobe. Zbor je vzdržal ves čas intonacijsko čistost in ubrano zvočnost. Izkazali so se tudi solisti, zlasti bariton z lepo glasovno barvo.

## Pevski koncert na Javorniku

O pevskem koncertu, ki je bil v nedeljo na Javorniku, smo na kratko že poročali. Oba zobra, zbor Svobode Javornik in Svobode Blejska Dobrava, sta občinstvo zadovoljila s svojim sporedom in izvajanjem.

Moški zbor z Dobrave, ki je še mlad, je kar uspešno odpel 10 lažjih pesmi. Pokazal je precejšen napredok, kar je zlasti zaslužen povedovod Martina Jerama. Sibka točka zobra je morda prvi tenor, vsi pevci so že mlađi, vendar mnogo obetajo. Javorniški pevski zbor je segel to pot po novejših pesmih, med katerimi je bilo nekaj prav zahtevnih. Te še niso utrjene in so jih peli z notami, kar je tu in tam slabo vplivalo na zahtevno interpretacijo povedovoda Mejača. Vsekakor pa je zbor ponovno dokazal tradicijo in sloves, ki ga uživa že dolga leta.

Naučinkovitejši je bil uvodni in zaključni nastop združenega zobra. Iz 70 grl sta polno zadoobili uvodni pesmi »Dežela Kranjska« in »Bazovica« pod vodstvom Jerama in zaključna Simonitjeva »Postoj, kdor milo greš« ter Prelovčeva »Slava delu« ob spremljavi orkestra in pod vodstvom Mejača. Podajanje bi bilo še efektnejše, če bi bil orkester izpopolnjen.

Vse točke so bile s strani občinstva lepo nagrajene, najbolj pa pesmi združenega zobra, kar da mislite o nujnosti organiziranja nastopov združenih zborov tudi v bodoče. Morda bo do teh nastopov združenih zborov poedinčnih občin letos le prislo, saj je o tem sklepal že Svet Svobod in prosvetnih društev okraja Kranj.

Dopisujte  
V »Glas Goranske«

vane snovi. Pa bodisi, da posredujemo iz področja umetnosti, ekonomskih ved, zdravstva, marksistične znanosti ali cesar koli. Torej morda neke vrste šole, tečaji ali temu podobno. Pri iskanju teh novih družbenih pogojih značaj razširjene družine in njegov socialni pomen je predvsem v obiskovanjem šole.

Dr. Slava Lunačkova razlagata vprašanje otroških vrtec — potrebo po otroških vrtec in njihovo ureditev: »Vrtec dobiva v novih družbenih pogojih značaj razširjene družine in njegov socialni pomen je predvsem v obiskovanjem šole.«

Ali torej ne bi poizkusili z novim, današnjim stopnji razvoja ustreznim? Mislim, da bi morali početi.

-gor



V soboto, 21. aprila, je bila v Prešernovem gledališču v Kranju premiera Cankarjeve farse »Pohujšanje v dolini Sentflorjanskem«. Na sliki prizor iz I. dejanja.

Higiena mleka  
na Gorenjskem  
(Nadaljevanje)

Visoka umrljivost dojenčkov na Gorenjskem, ki je v zadnjem času občutljivo povečana, je posledica higieničnih naprav, ki jih uporabljajo na Gorenjskem. Težišče del zadruge je na pospeševanju živinoreje in na melioracijah planinskih pašnikov. Glasnik je imel v letu 1955 3620 kilogramov mleka.

Mlekarji na Bledu pa čakajo težke naloge. Nujno mora urediti vse zbiralnice mleka na higienični minimum. Takoj opustiti zbiranje mleka na glavnih cestnih križiščih kot je sedaj v Lescih. Urediti bo morala plačevanje mleka ne samo po masobi, ampak tudi po čistoči ter preskrbeti dojenčke z zdravim mlekom na isti način kot v Kranju.

Sanitarne inšpekcije bodo strogo kontrolirale promet z mlekom posebno pa privatne donašalce, ki prinašajo najbolj umazano in okuženo mleko, tako, da bo mleko, ki ima vse potrebne sestavine za življencev človeka, ne samo bogato ampak tudi zdravo živilo.

FRANC STIGLIC.

## O zunanjih vplivih izločenja mleka pri kravah

Pred kratkim je bil objavljen članek o pomenu pravilne molže krav. Ob tej priliki ni bilo mogoče članek opremiti s potrebnimi ilustracijami, zato jih danes objavljamo.

Po čiščenju vimena s toplo vodo in milom naj prve curke mleka molčač odvzame v posebno posodico. (Slika 1.)

Izločanje mleka iz mlečnih žlez posreduje pri molži hormonoxitocin. Z nadraženjem ali masažo vimena



SLIKA 1.

pred molžo moremo preko živčnega sistema izvaditi močnejše izločanje tega hormono ter tako povečati količino namolženega mleka.

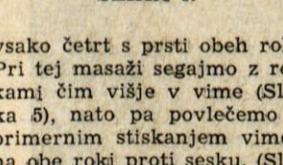
Spodnja slika prikazuje masažo desne polovice vimena. (Slika 2.) Slika 3 pa kaže nadraževanje leve polovi-



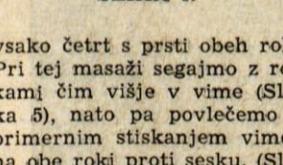
SLIKA 2.



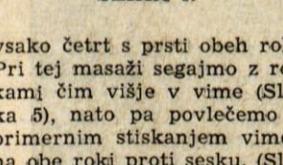
SLIKA 3.



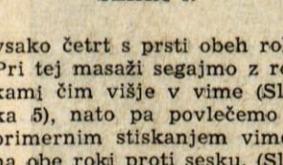
SLIKA 4.



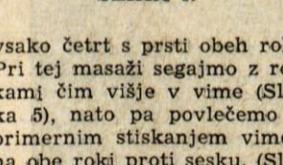
SLIKA 5.



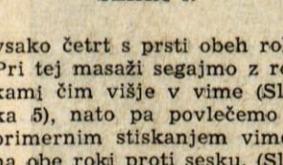
SLIKA 6.



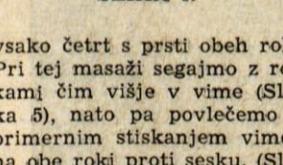
SLIKA 7.



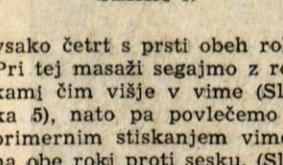
SLIKA 8.



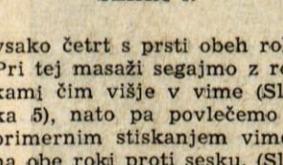
SLIKA 9.



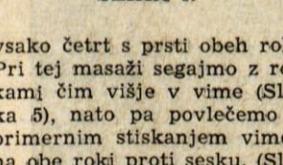
SLIKA 10.



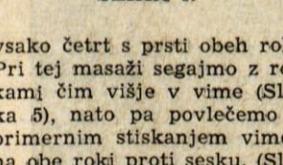
SLIKA 11.



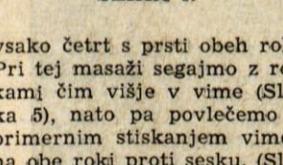
SLIKA 12.



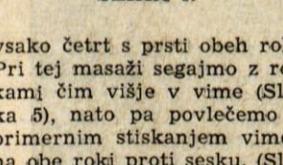
SLIKA 13.



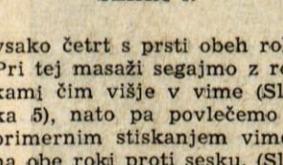
SLIKA 14.



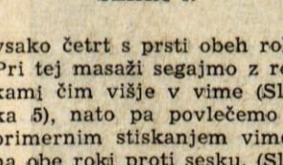
SLIKA 15.



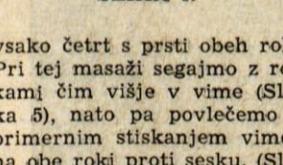
SLIKA 16.



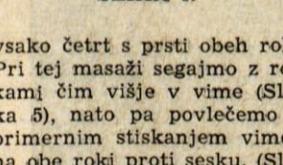
SLIKA 17.



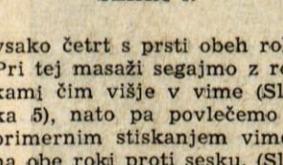
SLIKA 18.



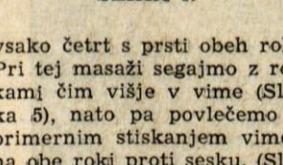
SLIKA 19.



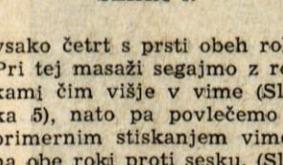
SLIKA 20.



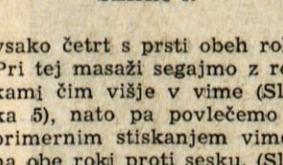
SLIKA 21.



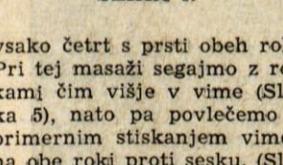
SLIKA 22.



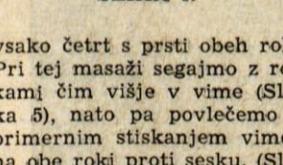
SLIKA 23.



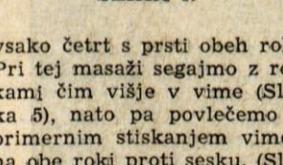
SLIKA 24.



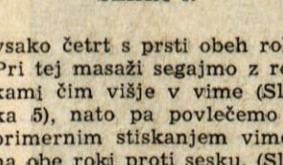
SLIKA 25.



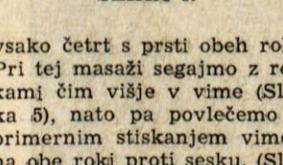
SLIKA 26.



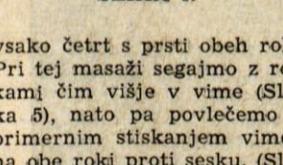
SLIKA 27.



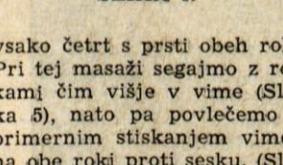
SLIKA 28.



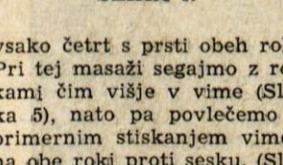
SLIKA 29.



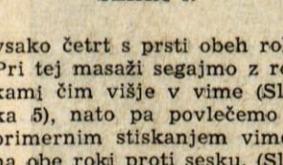
SLIKA 30.



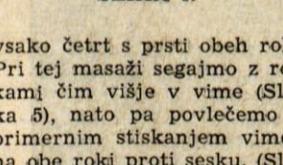
SLIKA 31.



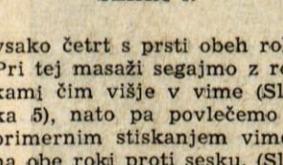
SLIKA 32.



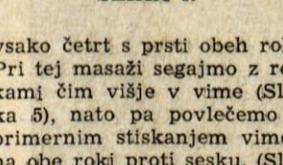
SLIKA 33.



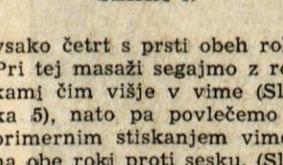
SLIKA 34.



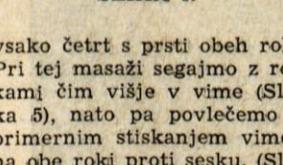
SLIKA 35.



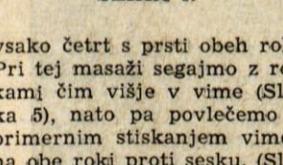
SLIKA 36.



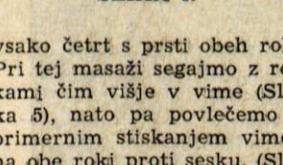
SLIKA 37.



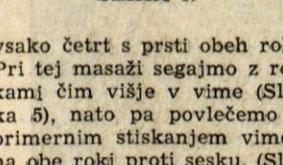
SLIKA 38.



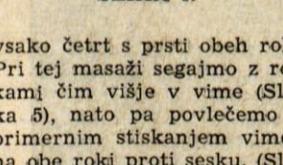
SLIKA 39.



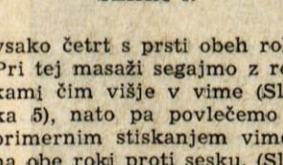
SLIKA 40.



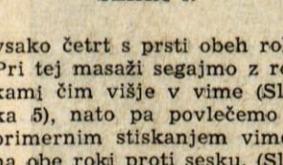
SLIKA 41.



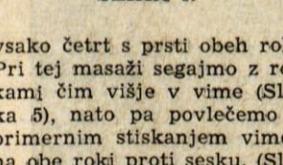
SLIKA 42.



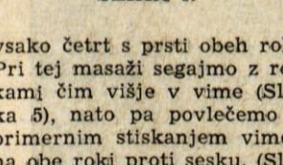
SLIKA 43.



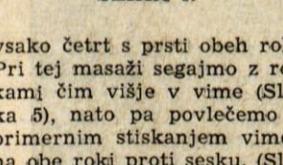
SLIKA 44.



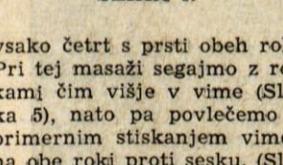
SLIKA 45.



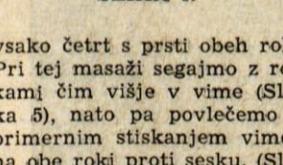
SLIKA 46.



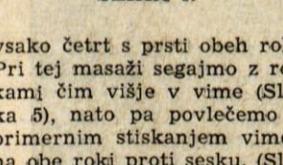
SLIKA 47.



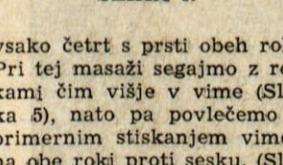
SLIKA 48.



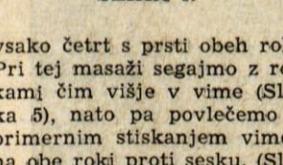
SLIKA 49.



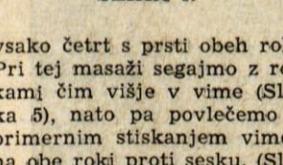
SLIKA 50.



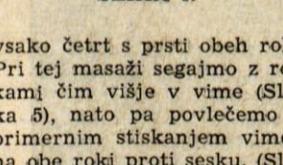
SLIKA 51.



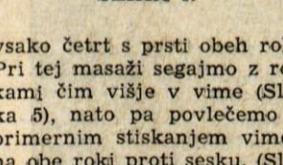
SLIKA 52.



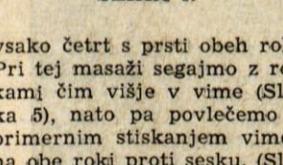
SLIKA 53.



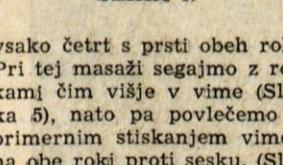
SLIKA 54.



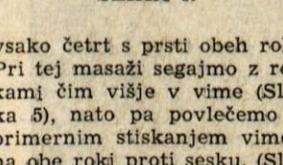
SLIKA 55.



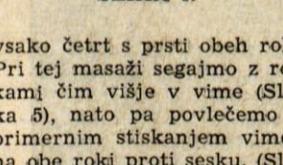
SLIKA 56.



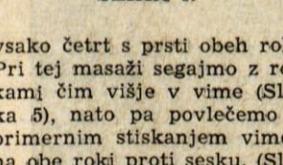
SLIKA 57.



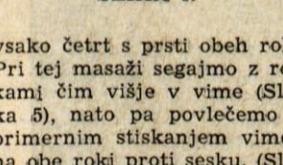
SLIKA 58.



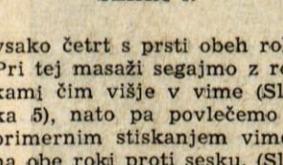
SLIKA 59.



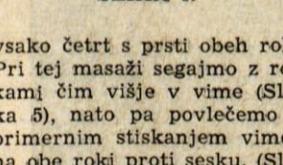
SLIKA 60.



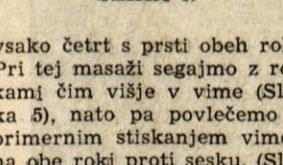
SLIKA 61.



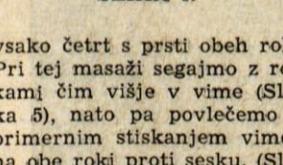
SLIKA 62.



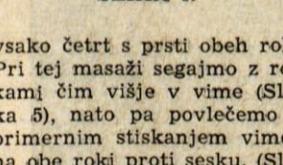
SLIKA 63.



SLIKA 64.



SLIKA 65.



# DRUŽINSKI POMEMENKI

## Vzgoja zahteva neprestano, dosledno in trdo delo

Draga prijateljica!

Ker si se spet oglastila, menim, da se ne jeziš več, ker sem bila zadnjič malo bolj stroga. Toda kar premisli malo, pa mi boš sama priznala, da se marsikater starš res premašo zanimajo za svoje otroke, mislim za vzgojo in za njihov vsestranski razvoj. Nekatere matere pa zopet obupano vijejo

### Dismo o vzgoji

roke nad svojimi otroki, češ, prav nič ni z njimi, takšni so se rodili, ni pomoči. Oboji delajo zelo, zelo napak in se jim bo še bridko maščevalo. Zadnjici sem Ti rekla, da ni nekih enotnih pravil za vzgojo, ki bi veljala vedno in povsod. Ali kljub temu so določena, že pre-

organizaciji, v mnogih primerih pa na našo veliko žalost in škodo ter obenem s hudimi, celo neozdravljivimi posledicami za otrokovo duševno zdravje — kar ulici, filmu ali slabih druščini pokvarjenih in izkoreninjenih tipov.

Veseli me, da sem že s prvim pismom uspela zbuditi v Tebi večje zanimanje in razumevanje za vzgojna vprašanja. Morda boš pridobil še katero prijateljico, da bo brala te zapiske in bo razmišljala o njih? To bi mi bilo v veliko zadovoljstvo in kar z večjim veseljem. Ti bom odpisala prihodnjič. Rada bi Ti povedala kaj o težavnem in ne vedno dovolj upoštevanem poklicu učiteljice; pa morda o škodljivih vplivih na otroke; mogoče celo o filmu? Kaj misliš? Sporoči mi, prosim, če se na otročih že kaj pozna, da delaš z njimi?

Nestrpno pričakuje Tvojega odgovora in Te prisrčno pozdravlja

Tvoja Ančka

## Tudi doma okusno oblečena



Domača halja ni nič manj dočasno oblačilo, kot obleka je katerokoli priliko. Zato je zelo napačno mnenje, da je za domača dobro biti prav tako okusno in krojena in sešita, kot ostala oblačila, ki jih imamo v naši garderobi.

Modela na sliki prikazujeta

## Kako koristno porabimo pepel

Pepel od briketov zmešan s kuhiško soljo in kisom, je dobro čistilo za medeninaste predmete.

Pepel iz drva lepo očisti steklo, porcelan, emajlirano posodo, pribor, robove štedilnika, lik in slično.

Premogov pepel očisti rjo na železnih in jeklenih predmetih. Rjaste madeže je treba prej odmočiti s petrolejem, nato jih z zamaškom, pomočenim v pepel dobro očistimo. Jedilni pribor, ki ima neprijeten duh po ribah tudi izmijemo s premogovim pepelom.

Pepel od cigar in cigaret snazi zlate in srebrne predmete, steklo, zrcala, bele lise in maderne na poliranem pohištву, ki nastanejo, ako nanj postavimo mokro ali vročo posodo. V tem primeru pomočimo v pepel suh zamašek, drgnemo po maderju, da izgine, potem pa predmet z mehko krpo, namočeno v lane- no olje, da se zopet sveti.

Nekateri uporabljajo pepel cigar tudi za zobni prašek, vendar zdravniki tegu ne odobravajo, ker se s tem kvari zubači.

Premogov in koksov pepel zatre tudi plevel po vrtnih stezicah. Priporočljivo je, da se vrtne stezice najprej posuje s pre-

## Recept

### KROMPIR Z JAJCI

(francoski)

1 kg krompirja, 3 jajca, 4 dkg masti, 2 dcl smetane, sol, poper, vode po potrebi.

Krompir skuhamo, olupimo in zrezemo na listke. Tudi jajca trdo skuhamo in prav tako zrezemo na listke. Nato izmenoma zlagamo v namazano kozico krompir in jajca; naprej vrsto krompirja, potem vrsto jajc, tako da je zgoraj krompir. Vmes se po okusu soli in popra. Nato polijemo z mastjo in smetano ter pečemo pol ure.

Posebno okusna je jed, če med krompir in jajca damo na koščke rezano klobaso.

### Cajna garnitura za poklon



### Čajna garnitura za poklon

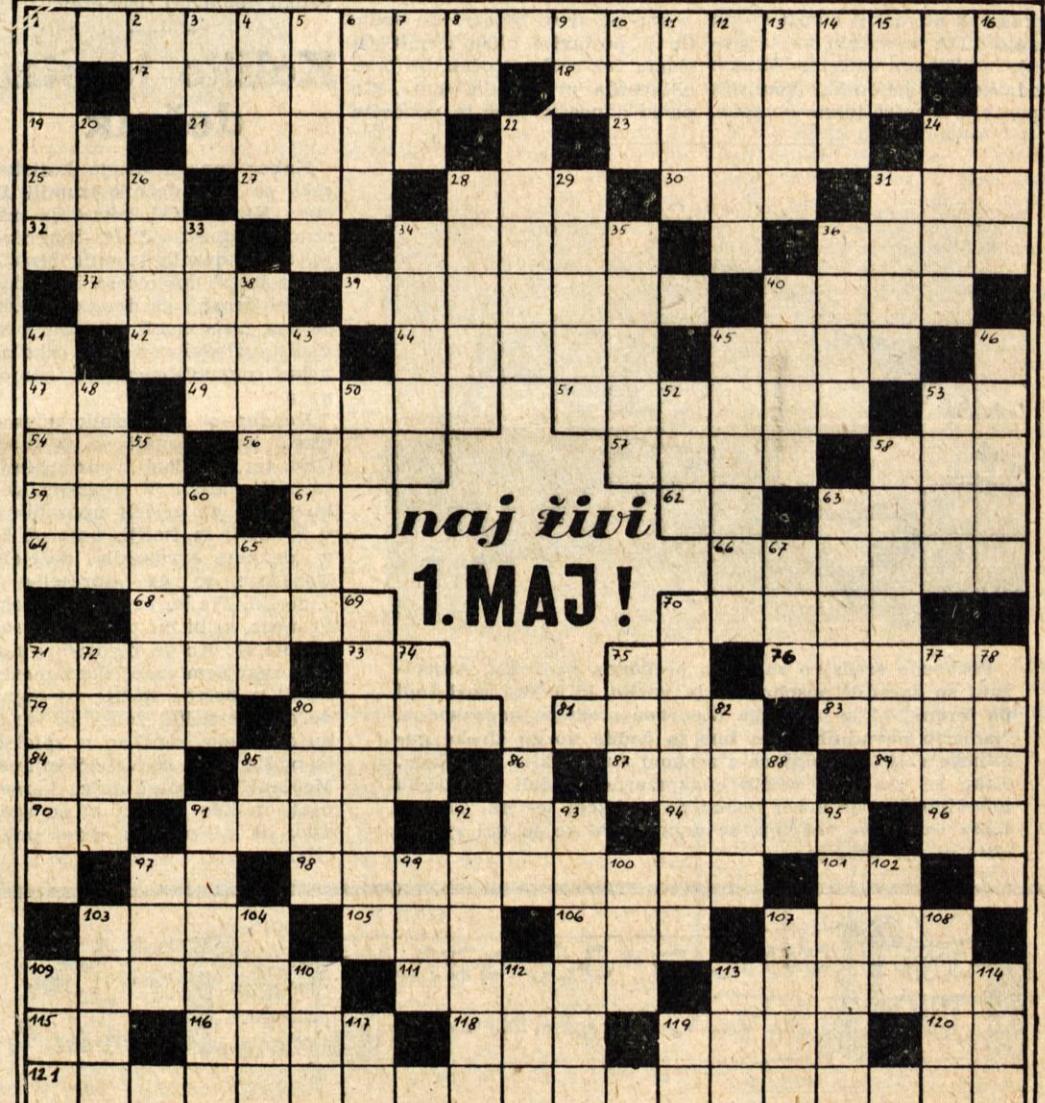
Tako garnituro lahko napravimo v dveh dneh, če se dela pošteno lotite. Zanjo potrebujemo laneno platno v zelenkasti barvi. Figure izvezemo s črno in rjasto rjav: muline prejico. Vzamemo dvojno nit, za voze pa uporabljamo 6 nitk. Tudi rob poudarimo z vzbodom, ki ga delamo v eni izmed omenjenih barv.

Delo je zelo lično in se ga bo prav vsaka razveselila. Barve lahko izberemo po svojem okusu — važno je le, da se lepo ujemajo.



Mladostna jopicica, ki je lepa iz belega, rdečega ali marinarsko modrega blaga. Krojena je skoraj ravno s precej velikimi žepi in dolgimi reverji.

## Nagradna križanka



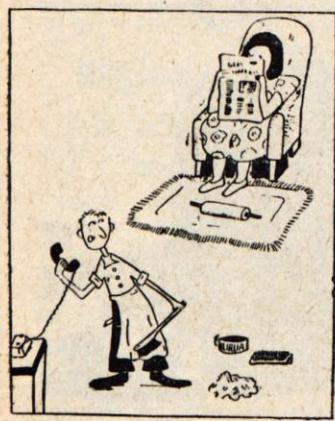
**Vodoravno:** 1., 22., 64., 66. in 121. čestitka »Glasa Gorenjske« ob 1. maju, 17. prepozicija, 18. če ima peruti, je, 19. nota iz solmizacije, 21. element, ki ima simbol x (brez četrte črke), 23. še danes, proti večeru, 24., 19. in 4. črka abecede, 25. junija pesmi, 27. ime prve slovenske filmske igralke, 28. poseduje, 30. otroški izraz za spati, 31. pod, 32. še niso mrtve, 34. grabeljiva, ne da »ficka« od sebe, 36. kratica za organizacijo rezervnih oficirjev JLA, 37. prevozno sredstvo, 39. naslanjati se, 40. kratica za Korpus narodne obrambe Jugoslavije, 42. moško ime, 44. letopisi, 45. jadranski otok, 47. pesniško delo, 49. glasbeni znak, 51. prebivalec nekdanje Ilirije, 53. medmet, 54. vprašalnica, 56. nedeljavna, 57. gora v Grčiji, 58. geometrijski pojem, 59. kljubovanje (srbohrvatsko), 61. medmet, 62. igralka, 63. namizna pregrinjala, 68. odrsko delo J. S. Popovića »Pokondrena...«, 70. sintetično tekstilno vlakno, 71. sad, 73. živalski glas, 75. povratni osebni zaimek, 76. gineva, vene, 79. predsednik FLRJ, 80. menta, rastlina razširjena po vsem svetu v različnih vrstah, 81. nočem (srbohrvatsko), 83. človek z velikimi očmi, 84. ljubkovalno žensko

ime, 87. priimek slovenskega skladatelja, 89. vrsta zemlje, 90. predlog, 91. komadi, deli, 27. vodoravno, 53. glasbeni znaki, 55. požrešno jesti, 58. poklicni morilci, 60. miščno..., 63. žitarica, 65. EKA, 67. PLU, 69. velika celina, 70. umazani, 71. žensko ime, 72. majhna odprtina, 74. lopa, 75. pomozni glagol, 77. klic, 78. koralni otočki, 80. vrsta hrane, 82. nagli, hitri, 85. njo, 86. živiljenški sok, 88. veznik, 91. papiga, 92. seksualne, 93. maske, 95. geometrijski pojem, 97. velika reka v Nemčiji, 99. vriska, 100. sorodnik, 102. vrba, 103. zgodna, 104. revščina (narobe), 107. angleški velikaš, 108. očetov, 109. Kippington roman, 110. klic, 112. EEN, 113. veljavna kratica za Državni zavarovalni zavod, 114. ženska imena, 117. površinska mera, 119. reka v Italiji.

Vse reševalce opozarjam, da naj pošljemo rešitve na uredništvo »Glasa Gorenjske« Kranj, Koroška 6 do vključno 10. maja, javno žrebanje pa bo prav tako na uredništvu 11. maja ob 15. uri.

### NAGRADE:

- papir za zavijanje (v vrednosti 4000 dinarjev).
- 2.000 dinarjev.
3. in 4. po 1000 dinarjev.
5. in 6. po 500 dinarjev.



Halo... kaj praviš? Da ne prideš na tarok, ker te žena ne pusti? JAZ bi moji že pokazal!



SEVEDA — PROFESOR

**ATOMSKO ŽARČENJE**  
Japonska komisija za atomsko energijo je objavila, da bo raziskala žarčenje, nastalo ob preizkušnjah atomskih bomb, ki jih imajo ZDA v načrtu za to poletje v Tihem oceanu. Zbrane podatke bo japonska komisija uporabila v miroljubne namene.

**T**O NI HVALEZNO natolceanje na račun sodobne znanosti, ki z gigantskimi koraki napreduje človeštvu v prid, morda tudi v škodo. Naše stoletje upravičeno imenujemo »množično povezana z matico«. Če pa bi jo postavili blizu sosednjega termitišča, jo bo nemudoma ubrala tja. S tem je porušila še edino domnevo, da »pozna« priike okoli svojega doma.

**TERMITI IN KEMIJA**

**TERMITI SO POLEG** tega izvrstni kemiki. Najbolj jim gre v slast celuloza. Toda te mravljije nedajo lesa kar takole, brez dodatkov. One spravljajo drobene delce lesa v svoje »tovarne«. Globoko pod zemljo imajo nekake vrtove, kjer gojijo posebne vrste glivice, ki delajo celulozo užitno. Ker pa taka kemična predelava lesa v hrano potrebuje vлагo, množica mravljih prinaša kapljico za kapljico vode v svoj laboratorij.

Poznate svatovski let naših mravljih. Gotovo ste jih kdaj videli letati po zraku. Takrat mlade samice vzljetijo, veter jih odnese daleč proč in nenadoma padajo na tla, tu ena, tam druga. Če jih ne polovijo ptiči, če se jim kaj drugega ne pripeti, se takoj spravljajo za svatovski pir. Najprej si odstranejo perutnice, potem pa oddajajo neke čudne, za človeško uho neslišne zname. In glej. Leteči samci padajo v neposredno bližino na tla. Opoljena samica se nato zakoplie v zemljo in začne polditi svoj brezstevilni zarod.

**ZANIMIVI »PADALCI«**

PA PUSTIMO živalski svet na stran, čeprav bi lahko našeli še veliko podobnih primerov.

**Koliko je star dežnik**

Kakor mnoge druge koristne reče, so tudi dežnik izumili že stari Kitajci. Od takrat je minulo okrog 4 tisoč let. Zanimivo je, da je dežnik izumila ženska in da je bil dolgo čas izključno le del ženske garderobe. Moški se mu niso mogli nikakor privaditi; gledali so nanj kot na nekaj nepotrebnega in neumnega.

Vendar si je dežnik povsod utiral pot. Poznali so ga stari Grki ter Egipčani in drugi kulturnejši narodi. V srednjem veku pa so ga pričeli uporabljati v Franciji in Italiji, nato pa še v drugih evropskih deželah. Nazadnje so ga »spreseljili« v Ameriko. Tja ga je prinesel neki Franco, ki bi bil to kmalu draga plačila. Ko je namreč v nem manjšem ameriškem mestu stopil s pošte kočije in odpri dežnik, je nekaj žensk od strahu omedlelo, konji so se splašili in prišlo je do prave zmešnjave. Meščani so hoteli tujači kamenjati in kdo ve kaj bi se zgodilo, da ni posegla vmes policijska.

RAD BI VAS danes opozoril, da pazite, ko hodite po cesti iz Podbrezij v Duplje, ker je ta cesta ob dežavnih dnevih tak, da gaziš blažo do kolen. Se prav posebej pa morate paziti, ko boste šli po mostičkih čez Bištrico, ki sta v zelo slabem stanju in je pravo čudo da še sploh stojita. Eden je brez ograje, drugi pa tako slabo ograjen, da lahko celo odrasel človek pada v vodo in kamenje. Skoraj bi si tudi nogo zlomil, ko sem šel čez, saj je luknja pri luknji.

Ne vem kako to, da se nihče

poizkus v določeni daljavi, je na noben način ne boste več pripravili do tega. Taka mravlja je zgubljena, ker ni več na svojstven (rekli bi radarski) način povezana z matico. Če pa bi jo postavili blizu sosednjega termitišča, jo bo nemudoma ubrala tja. S tem je porušila še edino domnevo, da »pozna« priike okoli svojega doma.

**TERMITI IN KEMIJA**

TERMITI SO POLEG tega izvrstni kemiki. Najbolj jim gre v slast celuloza. Toda te mravljije nedajo lesa kar takole, brez dodatkov. One spravljajo drobene delce lesa v svoje »tovarne«. Globoko pod zemljo imajo nekake vrtove, kjer gojijo posebne vrste glivice, ki delajo celulozo užitno. Ker pa taka kemična predelava lesa v hrano potrebuje vlagu, množica mravljih prinaša kapljico za kapljico vode v svoj laboratorij.

Poznate svatovski let naših mravljih. Gotovo ste jih kdaj videli letati po zraku. Takrat mlade samice vzljetijo, veter jih odnese daleč proč in nenadoma padajo na tla, tu ena, tam druga. Če jih ne polovijo ptiči, če se jim kaj drugega ne pripeti, se takoj spravljajo za svatovski pir. Najprej si odstranejo perutnice, potem pa oddajajo neke čudne, za človeško uho neslišne zname. In glej. Leteči samci padajo v neposredno bližino na tla. Opoljena samica se nato zakoplie v zemljo in začne polditi svoj brezstevilni zarod.

Naj človek izmisli še tako imenito stvar, nikdar ne bo mogel trditi, da takega pojava (seveda na svoj način) narava še ne pozna.

No, zaradi tega vloga znanosti ni nič oslabljena. Netopir ne bo nikoli osvojil nobene spremnosti razen svoje, medtem ko človek osvaja in izmišlja vse mogoče stvari. Umetno pljuča, umetno srce, elektronski možgani, sluh in vid na velike daljave, vse to so dosežki, ki nas delajo popolne gospodarje našega planeta in predvidoma tudi vesolja.

Ce je človeštvo zakasnelo, je zato, ker ne more biti na celu dogajanja v prirodi, iz katere tudi samo izhaja.

**NAD 600 SMRTNIH ŽRTEV**

Po statističnih podatkih zahodnonemških premogovnih družb se je v minulem letu smrtno ponesrečilo 636 nemških rudarjev. Daleč na prvem mestu med vzroki za nesrečo so eksplozije jamskega plina.

**PRVO LETO PLOVBE »NAUTILUSA«**

Ameriška atomska podmornica »Nautilus« je prevozila v prvem letu skupno okoli 47.000 kilometrov, od tega nad polovicu pod vodo. Med vso plovbo ji ni bilo treba obnavljati atomske baterije. Najdlje je bila pod vodo tri dni, sedemnajst ur in štirinajst minut. Iz Grotona v ZDA je prispevala v Portorico, potem ko je preplula 2300 kilometrov dolgo pot s povprečno hitrostjo 28 km na uro.

**LETALO BREZ KRIL**

Nemški inženir Lippisch je skonstruiral letalo brez kril in propelerja. Ta inženir je mnenja, da bo to letalo v splošni rabi že okoli leta 1975.

**NOV FOTOGRAFSKI APARAT**

Neko bostonško podjetje je nedavno razstavilo nov fotografski aparat, podoben kamери »Evaporografe«, ki snema predmete v popolni temi. Aparat snema slike v črno-beli fotografiji in v barvah.

**DVIGALO SO UKRADLI**

Dva dni so stali uslužbenci neke veletrgovine v Montevideu prekržanih rok pred dvigalom, o katerem so mislili, da je pokvarjen. Šele tretji dan so ugotovili, da ga sploh ni. Tatovi so ga namreč s kabli vred odmontirali in odpeljali.

**KORISTNE KOPALKE**

Američan Hughes John je izumil kopalke, ki jih je mogoče napihniti. Segajo do pasu, kjer imajo stabilizacijski obroč. V takšnih kopalkah lahko hodi človek tudi po najgloblji vodi, ne da bi se zmočil ali utonil.

**SPOMENIK NA VIŠINI 5000 METROV**

Spomenik, ki stoji na najvišjem mestu sveta, je portret Simona Bolívarya v bolivijskih Andah na višini 5000 metrov nad morjem. Postavila ga je Venezuela v spomin na tega velikega moža, ki se je rodil v Caracasu leta 1783. Bolívar je osvobodil več republik latinske Amerike in ni zato nič čudnega, če je spomin nanj tam živ še danes.



POZDRAVLJENI, dragi brali!

Vem, da me že težko pričakujete, da bi vam nasul čimveč »bodice« in hkrati prinesel lepo vreme. Toda vse prej bi vam lahko ustregel pot ka, da bi lahko z gotovostjo rekeli, da bo mesec maj sončen. No, nič se zaradi tega ne razburjajte. Bo že!

RAD BI VAS danes opozoril, da pazite, ko hodite po cesti iz Podbrezij v Duplje, ker je ta cesta ob dežavnih dnevih tak, da gaziš blažo do kolen. Se prav posebej pa morate paziti, ko boste šli po mostičkih čez Bištrico, ki sta v zelo slabem stanju in je pravo čudo da še sploh stojita. Eden je brez ograje, drugi pa tako slabo ograjen, da lahko celo odrasel človek pada v vodo in kamenje. Skoraj bi si tudi nogo zlomil, ko sem šel čez, saj je luknja pri luknji.

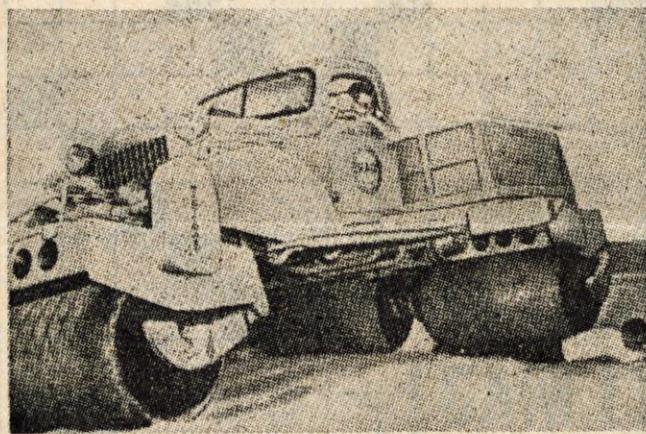
Ne vem kako to, da se nihče

na ta dva mostička ne spomni! temi pločniki, ko pa je še drugi stvari v Kranju dovolj, ki bi se dale urediti brez večjih težav. Naša ljuba avtobusna postaja, ki je postala sedaj zelo prometno shajališče, saj gre dnevno skozi njio okoli petdeset avtobusov, je vse graje vredna. Tako kot pozimi v najhujšem mrazu, niso čakalnice odprtne tudi sedaj, ko je nekako topleje. Zlasti zjutraj in zvečer, ko je največ potnikov, je čakalnica trdrovratno zaprt.

Ze tolkokrat sem jih dal v bodice pa nič ne pomaga. Sedaj pa ne vem, ali mojih »bodice« ne berejo ali pa se na »bodice« kar poživljajo.

DA NE BI sebe in tudi vas, dragi bralci, še bolj spravil v slabo voljo, vas za danes lepo pozdravljam z željo, da po 1. maju ne bi delali takih stvari, ki bi prišle zame, »Bodičarja« v poštev.

VAŠ »BODIČAR«



Prevozno sredstvo za težko prehodna področja. Američani so zgradili posebne vrste vozilo, ki lahko vozi tudi po terenu, ki je za druga prevozna sredstva neprehoden. Namesto navadnih koles ima to čudno vozilo široke gušnjaste valje, napolnjene z zrakom pod nizkim pritiskom. Tako se vsa teža vozila enakomerno razdeli na veliko površino, kar je zlasti važno na mehkom terenu. Ceprav tehtja »kamion« več ton, se delavev, ki se je dal »povoziti« ni nič zgodilo.



„Stoj, pritepuh, ne bodeš ga ne,“ zagrmi krepak kmečki mož, vzdigne motiko in gotovo bi bil ciganu čepinjo razkljal, ko bi ne bil ta naglo ko maček odskočil. Starec, ki je slonel o palici, jel je na pomaganje klicati; vendar ciganje naglo poskachejo s konj in oba kmeta sta ležala pri tej priči prebodenia in krvava na tleh. Se se je prikazal kak možiček, toda videvši, da je sam — skril se i on.



Samol posadi fantiča na konja, usede se zanj in, preden je človek vedel, odhalili so bili ciganu naglo ko strela. Oče Bernard omedli.

Vaščani so se zdaj šele zbiralni, eni so pripeljali s polja, eni iz hiš, eni so strmelili, eni molili, nobeden ni vedel, kam bi se dejal; in preden so se zmenili, da bi bilo dobro v grad to grozovito novico naznati, bili so ciganje lahko že za deveto goro.



Nazadnje vendar teko kakovi trije na grad Kozjak in vpijejo, da so ciganje dva kmeta ubili in gospodiča Jurija na konja posadili in odpeljali.

Peter se je delal osupnjene, hlapec Ožbe pa brž zdrami hlapce na konje, da bi jo udrli za ciganji. Zdaj se Peter domislji, da bode tudi on šel; zapove torej, naj še njega počakajo. Sonce je že zahajalo, ko je z gradu divjalo krdeko hlapcev za ciganji.



Pa kmetje, ki so gledali za njimi, vidi so precej, da so že pri gozdu po napäčnem potu zavili. „Na levo! Na levo!“ kričali so sicer, ali kdo bi jih bil slišal tako daleč.

Šele proti večeru drugega dne se je vrnil Peter s hlapci na grad — praznih rok. Peter delal se je grozno skrbnega in, ker ga ljudje niso poznali, bili so res toliko neumni, da so ga imeli za neutolažljivega.

# Ali so problemi res nerešljivi? Uspešno delo Kmetijske zadruge Kamnik

## Afera zaradi korita - Ambulanta brez primernih prostorov

V Kranjski gori ima človek priliko opazovati nadvse čudne razburja letovišče. Lani so dobili novo zobno ambulanto, ki jo dva zakonca uspešno vodita. Zobozdravnik bo s 1. majem odpovedal delovno razmerje in odšel, ne toliko zato, ker mu ne dodele solidnega stanovanja, ampak zato, ker lokal še malo ni primeren za ambulanto. Niti toliko prostora ni v njem, da bi lahko obšel pacienta na stolu. Ventilatorja ni in od septembra 1950 že leži v prostoru rentgenski aparat, zložen v zavoju, ker stavbi ni primerna za montažo. Zobotehniška dela mora žena izvrševati v veži na prepihu. O topil in mrlzi vodi sploh ni govora. Skoraj polnog leto že oba potrežljivo prosiča za nov lokal in seveda tudi za primernejše stanovanje. Toda vse zastonj. Kaj res ni rešitev?

Po naših vaseh, kjer se ljudje ukvarjajo predvsem s kmetijstvom, srečujemo precej velika betonirana korita za napajanje živine. Za povprečno vas to ni niti čudnega. Ce pa hoče veljati kraj za turistični center, pa je tako korito, okrog katerega je seveda vse prej kot čisto, precej odveč. V Kranjski gori je stalo korito tik ob vhodu v kavarno, zraven pa je že bencinska črpalka. Vsak tujec je lahko s trdne ceste zavil v mehko kravje blato in si po tem prvem »srečanju« ustvaril vtis o kraju, kamor je prispel.

Ko so lansko leto korito podrlji, je tistih nekaj ljudi, ki so ga uporabljali, zagnalo vik in krik in iz tega ustvarilo pravi politični problem. Ob vsaki priložnosti, ko je bilo treba kaj storiti, so vrgli med ljudi parolo: »Kar tisti naj delajo, ki so korito podrlji!« Nekajkrat je krožilo še hujšje geslo: »Ko bo korito postavljeno nazaj, bomo pa spet delali.« Nikogar ni zabolelo; škoda je le, da jim nasadajo tudi razumnii ljudje in se tako vključujejo v to umazano gonjo. Celo pevskemu zboru »Svobode« so grozili, da bo propadel, ker so »podrli korito«. Kdor rad pojde, bo pel, pa če korito stoji ali ne; komur ni do petja, naj ostane doma! Toda to korito ni bilo edino. 150 metrov stran stoji še eno pred vhodom v trgovino in v kino dvorano. Človek res ne ve, kaj ti ljudje hočejo: za vsako kravo posebno korito?

In vendar sta. Občinski ljudski odbor je dal gostinskemu podjetju Razor v najem vilo Planika, ki naj bi služila samo za oddajanju tujskih sob. Ce pa ima v Planiki Razorjev uslužbenec Pirc komfortno stanovanje, ne moremo razumeti, kako da ni mogoče najti v njej še dveh sob za družino, ki bi se izselila iz Ferjančičevi vile. Tem manj se da to razumeti,

Ta problem pa ni edini, ki ker je Planika last Občinskega ljudskega odbora Jesenice in ne Razovjeva. Kaj res ne more izdati ObLO nove odločbe o uporabljanju prostorov v Planiki? Ali je treba, da se širje učitelji (ce) vsak dan vozijo v Kranjsko goro, ko bi vsak dva lahko stanovala v kraju, če bi le mogla dobiti primereno stanovanje?

Lahko bi še naštevali. Pričakujemo pa, da bodo odgovorni ljudje na Občinskem ljudskem odboru na Jesenicah ravnali tako, da bo problem z ambulanto in Planiku rešen kmalu tako, kakor zasluži.

## Za izboljšanje prehrane po vaseh

Sred aprila so v Cerkljah zaključili dvomesečni gospodinjski tečaj za žene in dekle, ki so ga obiskovalke posečale ob večerih. En večer so se seznanile s postrežbo gostov, druži z luščimi zakuhami, tret-

## Prometa je bilo za 117 milijonov - Premalo kreditov za kmetijstvo

Z veliko udeležbo na svojem osmem občinem zboru so zadržali Kmetijske zadruge Kamnik dokazali, da se živo zanimajo za njeno delo in napredok. V zadrugi je po zdržitvi s KZ Godič včlanjenih 143 članov, od katerih je 121 kmetov. Zadruga si je z delom v preteklem letu pridobila velik ugled in sodi brez dvoma med najboljše na našem podeželju. Upravni odbor je uspešno reševal vsa vprašanja svoje de-

javnosti. Vsi odseki so živahnodelovali in so imeli 117 milijonov prometa, kar je za 43 milijonov več kot prejšnje leto. Kmetijski odsek se je v preteklem letu bavil z odkupom poljskih pridelkov. Med drugim je odkupil 88.000 kg krompirja in 12.000 kg jabolk. Članom je posredoval nabavo dobrih semen. Tako je samo semenske koruze prodal 2960 kg, grahoreče pa 1700 kg. Umetnih gnojil je prodal 237.975 kg ali za 115% več kot prejšnje leto. Začetnih sredstev proti zajedalcem in kolarskemu hrošču je prodal 1120 kg. Poškropil je 56 ha krompirlj.

Zivinorejski odsek je opravil molzno kontrolo, skrbel za umetno osemenjevanje in se bavil s selekcijo živine. Stevilo rodonovinskih krav bodo v tem letu še povečali ter nabavili 2 bika in 3 merjasce za pleme. Sadjarski odsek je vestno izvršil dolžnost in spomladni poškropil 143.000 dreves. V lastni drevesnicah v Godiču ima 10.000 enoletnih in 3.000 dvoletnih sadnih dreves najboljših vrst zadnjega izbora. Letos jih je prodal nad 2.000. Vsak član je dobil 3 drevesca brezplačno.

Stevilo vlagateljev hranilno-kreditnega odseka se je povečalo od 53 na 96, vendar imajo vloženih samo 322.000 din. Na občinem zboru so zadržali sklenili, da bodo po možnosti vlagali večje zneske.

Lesni odsek je odkupil 1130 m<sup>3</sup> raznih vrst lesa in 2800 komarov hmeljevk.

Trgovinski odsek dela zelo živahn, saj je promet povečal za 121%. Največji promet je dosegla »Železnica«, namreč 47 milijonov. Pekarna je imela za 9 milijonov prometa, kar je 1.5 milijona več kot lani. Zadruga ima zdaj za 38 milijonov premoženja.

V zadrugi je stalno zaposlenih 25 delavcev in 5 uslužbencev. Ves dobiček je v preteklem letu znašal 3.430.000 din. Za pospeševanje kmetijstva je v novem proračunu določen samo 252.000 din, kar pa je odločno premalo, saj predvideva proračun samo za nabavo konja v vpremu in vozom 280.000 din.

Zadruga bo tudi v tem letu dajala članom brezplačno na razpolago vse začetna sredstva za škropljenje sadnega drevja in krompirlj, regres pri zidanju gnojnih jam in silosov, sladkor za čebeljarje in semena za nedonosne rastline. V debati so se zadržali posebno

za predelavo in konserviranje svinjine. Finančna sredstva je nudila nadalje še za organizacijo gospodinjskih večerov po posameznih vaseh, ki niso bile zajete v centralne tečaje. Vsekarok je zadruga v Cerkljah za izobrazbo žena in deklet v le-

ji s pripravo govedine in tečine itd. Predavateljica jim je govorila tudi o pranju in likanju različnega blaga, o pomenu vitaminov in bolezni, ki nastopajo ob pomanjkanju le-teh, o delu na vrtu, o pravilnem pripravljanju hrane itd.

Zmetijska zadruga v Cerkljah je tečaj vestransko podprla. Dala je na razpolago svojo kuhinjo v Zadružnem domu z vsem kuhinjskim inventarjem. Prevzela je tudi finansiranje, prav tako kot že v januarju, ko sta bila organizirana dva tečaja za predelavo in konserviranje svinjine. Finančna sredstva je nudila nadalje še za organizacijo gospodinjskih večerov po posameznih vaseh, ki niso bile zajete v centralne tečaje. Vsekarok je zadruga v Cerkljah za izobrazbo žena in deklet v le-

Tečajnice so pokazale veliko vmem in zanimanje za delo. Skoraj vsak večer so prišle stodostotno, kar dokazuje, da jim je tovrstni tečaj še bolj všeč od prejšnjih, saj so se seznanile z nežitetimi problemi, ki jih mučijo v vsakodnevnom življenju. Posebno zahvalo zadržali žene gospodinje, med katerimi so bile tudi tovarišice, starejše nad 40 let. S svojo udeležbo so pokazale, da se tu di one zanimajo za uvajanje pestrejše in zdrave hrane v domači jedilnik.

M. V.

Tečajnice so hvaležne tovarničici Kalanovi in tovarničici Vidmarjevi, ki sta uspešno vodili skupino mladih tečajnic in skupino starejših žen. Priznanje zadržali tudi tovarničica Pečarjeva.

Na senci leta 1950 so na Visokem pri Senčurju zaključili z glavnimi deli pri gradnji Zadržnega doma. Tako zatem so sklicali občni zbor in ustanovili kulturno-prosvetno društvo »Valentin Kokalj« Visoko. Ob ustanovitvi je društvo štelo 30 članov. Sami so si uredili oder in nabavili najpotrebnnejše rezizite, da je dramatska sekacija lahko pričela z delom. Društvo je kmalu spoznalo, da jim za kvalitetne uprizoritve manjka dobrega režiserja, zato so se obrnili na Okrajno zvezo prosvetnih društev v Kranju. Naleteli so na popolno razumevanje in dobili tudi denarno podporo. Imeli so dramski tečaj, ki

ga je vodil tovarnič Korn in naštudirali so Finžgarjevo dramo »Naša kri«. Na tečaju so člani mnogo pridobili in uspeh je bil kmalu viden tudi na odru.

Mladi režiser Mihail Krišelj je igralce naučil komedijo »Skandal«. To delo so v nedeljo uprizorili na domačem odru. Dobro

so ga naštudirali in številni gledalci so izrazili željo, da jih z isto komedijo razveselijo še za Prvi maj.

Društvo je razvilo svojo dejavnost tudi že v drugih sekcijah. Stevilo članov so povečali na 56. Za uspehe društva zaslužita največ priznanja predsednik Mihail Krišelj in pa tajnica Pavla Sekne. R. Carman

ga je vodil tovarnič Korn in naštudirali so Finžgarjevo dramo »Naša kri«. Na tečaju so člani mnogo pridobili in uspeh je bil kmalu viden tudi na odru.

Mladi režiser Mihail Krišelj je igralce naučil komedijo »Skandal«. To delo so v nedeljo uprizorili na domačem odru. Dobro

so ga naštudirali in številni gledalci so izrazili željo, da jih z isto komedijo razveselijo še za Prvi maj.

Društvo je razvilo svojo dejavnost tudi že v drugih sekcijah. Stevilo članov so povečali na 56. Za uspehe društva zaslužita največ priznanja predsednik Mihail Krišelj in pa tajnica Pavla Sekne. R. Carman

ga je vodil tovarnič Korn in naštudirali so Finžgarjevo dramo »Naša kri«. Na tečaju so člani mnogo pridobili in uspeh je bil kmalu viden tudi na odru.

Mladi režiser Mihail Krišelj je igralce naučil komedijo »Skandal«. To delo so v nedeljo uprizorili na domačem odru. Dobro

so ga naštudirali in številni gledalci so izrazili željo, da jih z isto komedijo razveselijo še za Prvi maj.

Društvo je razvilo svojo dejavnost tudi že v drugih sekcijah. Stevilo članov so povečali na 56. Za uspehe društva zaslužita največ priznanja predsednik Mihail Krišelj in pa tajnica Pavla Sekne. R. Carman

ga je vodil tovarnič Korn in naštudirali so Finžgarjevo dramo »Naša kri«. Na tečaju so člani mnogo pridobili in uspeh je bil kmalu viden tudi na odru.

Mladi režiser Mihail Krišelj je igralce naučil komedijo »Skandal«. To delo so v nedeljo uprizorili na domačem odru. Dobro

so ga naštudirali in številni gledalci so izrazili željo, da jih z isto komedijo razveselijo še za Prvi maj.

Društvo je razvilo svojo dejavnost tudi že v drugih sekcijah. Stevilo članov so povečali na 56. Za uspehe društva zaslužita največ priznanja predsednik Mihail Krišelj in pa tajnica Pavla Sekne. R. Carman

ga je vodil tovarnič Korn in naštudirali so Finžgarjevo dramo »Naša kri«. Na tečaju so člani mnogo pridobili in uspeh je bil kmalu viden tudi na odru.

Mladi režiser Mihail Krišelj je igralce naučil komedijo »Skandal«. To delo so v nedeljo uprizorili na domačem odru. Dobro

so ga naštudirali in številni gledalci so izrazili željo, da jih z isto komedijo razveselijo še za Prvi maj.

Društvo je razvilo svojo dejavnost tudi že v drugih sekcijah. Stevilo članov so povečali na 56. Za uspehe društva zaslužita največ priznanja predsednik Mihail Krišelj in pa tajnica Pavla Sekne. R. Carman

ga je vodil tovarnič Korn in naštudirali so Finžgarjevo dramo »Naša kri«. Na tečaju so člani mnogo pridobili in uspeh je bil kmalu viden tudi na odru.

Mladi režiser Mihail Krišelj je igralce naučil komedijo »Skandal«. To delo so v nedeljo uprizorili na domačem odru. Dobro

so ga naštudirali in številni gledalci so izrazili željo, da jih z isto komedijo razveselijo še za Prvi maj.

Društvo je razvilo svojo dejavnost tudi že v drugih sekcijah. Stevilo članov so povečali na 56. Za uspehe društva zaslužita največ priznanja predsednik Mihail Krišelj in pa tajnica Pavla Sekne. R. Carman

ga je vodil tovarnič Korn in naštudirali so Finžgarjevo dramo »Naša kri«. Na tečaju so člani mnogo pridobili in uspeh je bil kmalu viden tudi na odru.

Mladi režiser Mihail Krišelj je igralce naučil komedijo »Skandal«. To delo so v nedeljo uprizorili na domačem odru. Dobro

so ga naštudirali in številni gledalci so izrazili željo, da jih z isto komedijo razveselijo še za Prvi maj.

Društvo je razvilo svojo dejavnost tudi že v drugih sekcijah. Stevilo članov so povečali na 56. Za uspehe društva zaslužita največ priznanja predsednik Mihail Krišelj in pa tajnica Pavla Sekne. R. Carman

ga je vodil tovarnič Korn in naštudirali so Finžgarjevo dramo »Naša kri«. Na tečaju so člani mnogo pridobili in uspeh je bil kmalu viden tudi na odru.

Mladi režiser Mihail Krišelj je igralce naučil komedijo »Skandal«. To delo so v nedeljo uprizorili na domačem odru. Dobro

so ga naštudirali in številni gledalci so izrazili željo, da jih z isto komedijo razveselijo še za Prvi maj.

Društvo je razvilo svojo dejavnost tudi že v drugih sekcijah. Stevilo članov so povečali na 56. Za uspehe društva zaslužita največ priznanja predsednik Mihail Krišelj in pa tajnica Pavla Sekne. R. Carman

ga je vodil tovarnič Korn in naštudirali so Finžgarjevo dramo »Naša kri«. Na tečaju so člani mnogo pridobili in uspeh je bil kmalu viden tudi na odru.

Mladi režiser Mihail Krišelj je igralce naučil komedijo »Skandal«. To delo so v nedeljo uprizorili na domačem odru. Dobro

so ga naštudirali in številni gledalci so izrazili željo, da jih z isto komedijo razveselijo še za Prvi maj.

Društvo je razvilo svojo dejavnost tudi že v drugih sekcijah. Stevilo članov so povečali na 56. Za uspehe društva zaslužita največ priznanja predsednik Mihail Krišelj in pa tajnica Pavla Sekne. R. Carman

ga je vodil tovarnič Korn in naštudirali so Finžgarjevo dramo »Naša kri«. Na tečaju so člani mnogo pridobili in uspeh je bil kmalu viden tudi na odru.

Mladi režiser Mihail Krišelj je igralce naučil komedijo »Skandal«. To delo so v nedeljo uprizorili na domačem odru. Dobro

so ga naštudirali in številni gledalci so izrazili željo, da jih z isto komedijo razveselijo še za Prvi maj.

Društvo je razvilo svojo dejavnost tudi že v drugih sekcijah. Stevilo članov so povečali na 56. Za uspehe društva zaslužita največ priznanja predsednik Mihail Krišelj in pa tajnica Pavla Sekne. R. Carman

ga je vodil tovarnič Korn in naštudirali so Finžgarjevo dramo »Naša kri«. Na tečaju so člani mnogo pridobili in uspeh je bil kmalu viden tudi na odru.

## Otrinova družina in strelstvo

Strelska družina »Triglav« iz Javornika ima v svojih vrstah strelcem dobro poznano Otrinovo, 5-člansko družino iz Javornika pri Jesenicah, ki je strelski družini v pomoč, kajti s takim uspehom se ne more kosati nobena druga družina v Sloveniji in menda tudi v vsej državi ne. Takšnih primerov, da so vsi člani družine vključeni v strelske družine je več, toda takih, da bi bili vsi člani družine sposobni tekmovati na okrajnih ali republiških prvenstvih, kadar je Otrinova, jih ni.

Vseh 5 članov družine deluje že 7 let v vrstah javninskih strelec in so prav oni mnogo pripomogli, da je njihova strelska družina na zelo dobrem glasu. Oče, Jože Otrin, je kot poglavar družine star že nad 45 let, zaposlen pa je v Zelezarni na Jesenicah ter ves prosti čas porablja za delo v strelske družini. Streleci so mu zaupali vzgojo najmlajših članov, to je pionirjev in pionirk, med katerimi sta tudi njegov sin Janez in hčerka Vera. Vera je stara še 13 let ter uspešno tekmuje že več let. Med pionirkami v vsej Sloveniji nima resne nasprotnice, saj dosega tudi do 132 krogov od 150 možnih. Letos je nastopila na okrajnem prvenstvu za zlatoto puščico ter z uspehom resno konkurirala starejšim članom.

Vsi streleci Gorenjske smo naše zelo ponosni. Ko jih na vajah gledamo, kako se vsa družina od očeta pa do najmlajše hčerke bori za čim boljši plasman, nas nehoti spremeni, da bi bilo v strelske vrstah še več takih primerov kadar je Otrinova družina. Streleci jim želimo še mnogo uspeha pri nadalnjem strelskem udejstovanju.

R. Čerman

## Ustanovili so strelske sekcije na I. gimnaziji

Pred kratkim je bila na I. gimnaziji ustanovljena strelska sekcija, v katero je vključena tudi Tekstilna šola. Člani so imeli sestanek, na katerem je bil tudi predsednik strelske družine Primskovo tov. Ravnikar. Povedal je nekaj o ciljih streleca ter o zakonih strelske organizacije. Streleci mislijo začeti z delom 1. maja. Priključili se bodo strelske družini Primskovo, ki jih bo oskrbovala z vsem potrebnim. Na sestanku je bil izvoljen tudi upravni odbor. Trening bo vodil predavatelj predvojaške vzgoje tovariš Klančar.

B.

## Pred IV. redno skupščino Planinske zveze Slovenije

# V 84 društvih 34.642 članov

Kranj, 27. aprila.

Jutri in v nedeljo bo IV. redna skupščina Planinske zveze Slovenije. 130 delegatov bo oba dni zasedalo na Smarjetni govi, kjer bodo pregledali dosedanje delo PZS in sprejeli številne sklepe za prihodnost.

### STEVILO ČLANSTVA SE JE ZMANJŠALO

Ob letošnji skupščini šteje PZS 84 društva s skupno 34.642 članov. V primerjavi s prejšnjimi leti pa je število članov iz leta v leto manjše. Padec je precej občuten — od 49.116 na 34.045 članov. Sicer je v preteklem letu ta številka narasla za približno 600, kar nikakor še ne more zadovoljevati. Padec članstva, ki ni splošen pojav v vseh društvih, je posledica številnih odsekov v okviru planinskih društiev (na Gorenjskem so te odseki ustanovili na Jesenicah, v Tržiču in Medvodah).

### 48 REŠEVALNIH AKCIJ

Gorska reševalna služba, ki ima veliko odgovornost v našem planinstvu in alpinizmu je v zadnjem času precej napredovala. Ta napredok dokazuje dejstvo, da je v zadnjih letih vedno manj smrtnih primerov, četudi je število gorskih nesreč večje. Tako je bilo leta 1949 38

šanje na razne načine. Nekatera so v tem pogledu dosegla že lepe rezultate, zlasti pa tista, ki to vprašanje rešujejo s pravilnimi organizacijskimi ukrepi in v sodelovanju z mladinskimi organizacijami, šolskimi vodstvi itd. Kot posebna oblika uspešnega dela z mladino se je pokazalo zlasti formiranje poselnih pionirskeh in mladinskih odsekov v okviru planinskih društiev (na Gorenjskem so te odseki ustanovili na Jesenicah, v Tržiču in Medvodah).

### 48 REŠEVALNIH AKCIJ

Gorska reševalna služba, ki ima veliko odgovornost v našem planinstvu in alpinizmu je v zadnjem času precej napredovala. Ta napredok dokazuje dejstvo, da je v zadnjih letih vedno manj smrtnih primerov, četudi je število gorskih nesreč večje. Tako je bilo leta 1949 38

### ATLETSKI MNOGOBOJ ŽIRI — TREBII

V nedeljo so trebiiški pionirji doživel velik dan. Na igrišču, kjer je sedaj izgrajena steza za tek na kratke proge, jama za skok v višino in skok v daljnino ter igrišče za mali rokomet, so prvič tekmovali. Igrali so pionirji izgradili sami. K graditvi pa je mnogo pripomogla KZ Trebija, ki je mlaide graditelje materialno podprtela. Zlasti veliko razumevanje do telesne vzgoje pa je pokazal upravnik tovariš Urban Kokalj. To je sedaj prva osnovna šola v Poljanski dolini, ki si je izgradila svoje lastno igrišče za ure telesne vzgoje, kakor tudi za izvenšolsko športno udejstovanje pionirjev.

### PRVO TEKMOVANJE NA TEM IGRISCU

Za otvoritev igrišča je bil izveden atletski mnogoboj pionirjev, na katerega so bile povabljene ekipe iz nižjih gimnazij Poljane in Žiri, ter osnovnih šolah Gorenje vasi in Trebiji. Zar je na tekmovanju nastopila poleg domače ekipe le ekipa iz Žirovske komune. Skoda je, da nismo imeli prilike videti ekip iz Poljan in Gorenje vasi, saj bi bil to koristen pregled kvalitete telesne vzgoje na na-

ših šolah.

Tekmovanje je potekalo brezhibno. Vsi tekmovalci so dali od sebe vse sile, da bi tako čim bolj zastopali barve svojih zavodov. Omembne vredno je tudi to, da so bili pionirji sami tekmovalci in sodniki, tako da je bilo omogočeno sleheremu pionirju, da je sodeloval pri tekmovanju. Obe vodji ekipa sta tako zaupala vse vodstvo tekmovanja pionirjem samim, medtem ko sta sama vodila tekmovanje le posredno.

Tekmovanje je odločila v svojo korist ekipa iz Žiri, ki je imela v svoji sredi tudi najboljše posameznike, tako pri pionirjih, kakor pri pionirkah.

Ceprav so bili doseženi nekateri zelo dobrimi rezultati, temu ne pripisujemo glavnega namena. Važno je le, da so se na tem mestu sestali pionirji in pionirke dveh različnih krajev, se tako zbljali med seboj in obenem pokazali rezultate svojega šolskega in izvenšolskega telesno - vzgojnega dela.

Zeleti bi bilo, da bi se tako tekmovanja še prirejala in da bi pri njih sodelovalo tudi ekipe ostalih šol iz naše doline, da bi se tako med seboj čim bolj zbljali.

D. E. in J. S.

**SOBOTA, 28. APRILA**

11.05 Za dom in žene  
11.45 Poje z nami, otroci!  
12.40 P. I. Čajkovski: Trnjulčica, baletna suita.  
14.30 Pionirski kotiček.  
14.45 Mladinski zbori pojo.  
15.40 Utrinki iz literature — Prežihov Voranc: Borba na domačih in tujih vleh.

16.00 Koncert po željah.  
18.00 Okno v svet: Islandski punt v Atlantskem paktu.  
18.15 Umetne pesmi slovenskih avtorjev poje Ljubljanski komorni zbor p. v. Milka Skobernet.

18.30 Jezikovni pogovori.  
18.45 Igra kvartet Jože Kampič.  
20.00 Veseli večer.

**NEDELJA, 29. APRILA**

7.35 Opereta glasba.  
8.00 O športu in športnikih: Sport na zelenih tratah.  
9.00 Otroška predstava — Pino Vatovec: Tretji udarec, radijska igra.

10.00 Družinski pogovori.  
11.00 Oddaja za Beneške Slovence.  
11.20 Melodije iz filmov in glasbenih revij.

12.00 Pogovor s poslušalcem.  
13.30 Za našo vas.

16.00 Prenos meddržavne nogometne tekme Madžarska : Jugoslavija.

20.00 Večerni operni koncert.  
21.00 Kulturni razgledi.

**PONEDELJEK, 30. APRILA**

11.05 Oddaja za pionirje: Hlapec (po pripovedki Hermine zur Mühlens priredil Fr. Kumer).

12.00 Prvomajske prireditve in izleti.

12.10 Slavne kompozicije skladateljev-revolucionarjev.

**nesreč in 16 smrtnih slučajev, medtem ko je bilo preteklo leto to razmerje 48 : 8. Pri tem pa moramo nujno omeniti težave, ki jih imajo gorski reševalci. Tu gre predvsem za pomanjkljivo opremo (oblek in rekvizitov) in sploh za pomoč, ki jo ima GRS. Morda bi bilo na mestu, da bi nudile v prihodnosti več pomoči GRS organizacije RK, Sveti za zdravstvo, organi za notranje zadeve, saj so prav ti za delo gorskih reševalcev najbolj zainteresirani.**

Se nešte je problemov, ki ovirajo danes delo PZS in katere bodo skušali rešiti delegati na IV. redni skupščini tako, da bo delo planincev v prihodnosti uspešnejše in lažje.

B. F.

### S • A • H

„Iskra“ : JLA

V torem je bil v okviru praznovanja 10-letnice obstoja tovarne »Iskra« v domu JLA v Kranju prijateljski šahovski dvoboj med šahisti iz »Iskre« in pripadnikom JLA kranjskega garnizona. Vsako moštvo je nastopilo na 20. deskah.

**Rezultati** — Kristan : Nežmah 1:0, Sagadin : Jovanović 0:1, Copič : Simčič 0:1, Šimčič : Mitrovič 1:0, Hiti : Duimovič 1:0, Kričev : Beber 0:1, Gril : Vukičevič remi, Koren : Vojnovič 1:0, Solri : Kapusta 1:0, Čiklič : Ilijevski 0:1 (prvoimenovan so šahisti »Iskre«), na naslednjih desetih deskah pa je bil rezultat 7:3 v korist »Iskre«.

J. Z.

N. P.

# DRÖBIZ

Ni še preteklo mnogo časa, odkar je bila v Standardu v Kraju ustanovljena organizacija LMS, a uspehi njenega dela so že vidni. V počastitev 10-letnice MDB je mladina prostovoljno počistila prostor okrog tovarne. Tam bodo zdaj uredili igrišče za odbojko. Organizirali so tudi strokovni tečaj za polkvalificirane delavce, ki ga v prvi vrsti poseča mladina. Zdaj pripravljajo tečaj za kvalificirane delavce in v načrtu imajo razne ekskurzije v bližnja podjetja. Tudi v novem delavskem svetu so štirje mladinci, eden pa v upravnem odboru. Odkar je ustanovljen aktiv LMS, se je tudi disciplina v tovarni izboljšala, saj je bilo do sedaj največ prekškov med mladino. Za vse te uspehe se imajo mladinci zahvaliti upravi podjetja, organizaciji ZK in sindikalni podružnici, ki jim pomagajo povsod, kjer je potreba.

Zdravstveno - prosvetna komisija na Jesenicah je organizirala v minuli sezoni za doračačo dekleta 6 tečajev v raznih krajev jeseniške občine. Te tečaje je obiskovalo 142 deklet. Od teh 64 na Jesenicah, 21 v Žirovnici, 15 na Blejski Dobravi, 20 na Koroški Beli in 13 na Dovjem. Omenjene tečaje so absolvirala dekleta 1936. in 1937. letnika, za letnike 1938 in 1939 pa bodo tečaji v prihodnji sezoni. Na vseh tečajih so imeli teoretični in praktični pouk. Na Jesenicah niso imeli za pouk primernega prostora. Praktične

Mito Trefalt

## Otvoritev pionirskega igrišča v Trebiji

ših šolah.

Tekmovanje je potekalo brezhibno. Vsi tekmovalci so dali od sebe vse sile, da bi tako čim bolj zastopali barve svojih zavodov. Omembne vredno je tudi to, da so bili pionirji sami tekmovalci in sodniki, tako da je bilo omogočeno sleheremu pionirju, da je sodeloval pri tekmovanju. Obe vodji ekipa sta tako zaupala vse vodstvo tekmovanja pionirjem samim, medtem ko sta sama vodila tekmovanje le posredno.

Tekmovanje je odločila v svojo korist ekipa iz Žiri, ki je imela v svoji sredi tudi najboljše posameznike, tako pri pionirjih, kakor pri pionirkah.

Ceprav so bili doseženi nekateri zelo dobrimi rezultati, temu ne pripisujemo glavnega namena. Važno je le, da so se na tem mestu sestali pionirji in pionirke dveh različnih krajev, se tako zbljali med seboj in obenem pokazali rezultate svojega šolskega in izvenšolskega telesno - vzgojnega dela.

Zeleti bi bilo, da bi se tako tekmovanja še prirejala in da bi pri njih sodelovalo tudi ekipe ostalih šol iz naše doline, da bi se tako med seboj čim bolj zbljali.

D. E. in J. S.

V. A., bivša knjigovodkinja KZ Brnik in nekaj časa tudi namestnica blagajničarke pri Zadružni mlekarji v Cirklu, spada pač med tiste naše državljanke, ki niso še na čistem s svojimi odnosi do dolžnega ljudskega premoženja in z dolžnostmi do naše socialistične družbeno skupnosti. Vsak, kdor je imel priliko prisostvovati obravnavi njenega kazenskega slučaja pri okrožnem sodišču v Ljubljani, se je moral vprašati, kako je sploh mogoča tolkska mera brezvestnosti in neodgo-

vornosti do zaupanih ji službenih mest. Ker je tudi njen mož zaposlen in morata skrbeti le za enega otroka, bi pač nihče ne more mogel trditi, da je bila v kakšni materialni zadrigi in da bi zaradi tega kdaj občil v rokah kakšen »jurček«. Tako je obtoženka morale priznati, da je začela v podjetju pridrževati, sčasoma pa tudi prisvajati si razne zaupane ji zneski predvsem zaradi tega, ker je imela pretirane živiljenjske zahteve.

Obravnavo je ugotovila na podlagi priznanja obtoženke ter na podlagi podatkov revizije po Glavnem zadružni zvezzi in zaslijanju prič, da je V. A. v času od 8. 2. do 30. 6. 1954 neupravljeno uporabila skupaj znesek 284.422 din, poneverila pa znesek 50.000 din, ki ga je dvignila pri trgovskem podjetju OZZ Kranj kot akontacijo, namenjeno kmetom za odkupljeni les. V času od 23. 9. do 23. 11. 1954 pa si je prizvojila od iztržkov, prevezih v raznih poslovničnih podjetja, ko je nadomestovala blagajničarko zadružne mlekarne v Cirklu, skupaj še znesek 431.110 din. Značilno je, da je obtoženka izvršila poneverbo potem, ko je bila po prvi reviziji, ki je ugotovila, da obtoženka neupravljeno uporabila in zadržuje razne zneske (ki jih je sicer potem oddala blagajničarki), izrecno opozorjena, da je tudi takrat ravnanje kaznivo.

Sodišče jo je zaradi neupravljene uporabe in poneverbe obsojilo na 4 leta in 6 mesecev zapora ter na plačilo še nevrne poneverjenih zneskov.

Mislimo, da odmerjena kazen za vse to početje in visoko mero škodljivstva, ki jo je obtoženka pokazala, nikakor ni prestopna, prej prizanesljiva. Primer pa ponovno kaže na potrebo, da bodo morale storiti za prevzemo onih državljanov, ki ne znajo še ceniti pomena našega družbenega premoženja, svojo dolžnost v večji meri tudi naše osnovne politične in sindikalne organizacije. Samo s kazenskimi sankcijami se vsega ne bo dalo opraviti.

A. D. iz Grada pri Litiji se je že nekajkrat zagovarjal pred raznim sodišči zaradi tativ. Lani je na Laborah pri

# OBJAVE - OGLASI

## • Mali oglasi

Istosmerni generator 5 KW 220 V za bencinski ali vodni pogon lahko z direktno priključitvijo in istosmerni elektromotor prodam ali zamenjam za gradbeni les. Ponudbe poslati na upravo lista pod »sko-raj novov.«

Prodam dvostanovanjsko hišo na Sutni. Poizve se Žabnica 61.

Prodam diferencial od tovornega avtomobila ali zamenjam za zavorne bobne. Prodam tudi gumi voz 20 colski in zapravljivček malo rabljen. Naslov v upravi lista.

Prodamo rabljeno motorno kolo znamke DKW 200 ccm. Nakup more izvršiti le državno podjetje ali ustanova. Informacije in ogled v Tovarni športnega orodja »Elan«, Begunje na Gorenjskem.

Prodam motorno kolo — uporabno, 50 ccm. Brdar, Primsko-vo 46.

Prodam konja ali ga zamenjam za vola 400 kg težkega. Vola bi tudi kupil. Naslov v upravi lista.

Prodam vola za vprego. Jožef Franc, Tacen 16.

Prodam rabljeno moško kolo. Sp. Brniki 65. Cerkle.

KZ Brniki proda od osnovnih sredstev krompirjev izruvač.

Emajliran štedilnik naprodaj. Drulovka 41.

Prodam globok voziček. Polzve se pri Jenko, Majstrov trg št. 14.

Prodam 4 lepe oleandre za okras vrta ali restavracije. Naslov v upravi lista.

Prodam lep kamen za oblogo hiše. Humski, Kalvarija 31.

Prodam vzidljiv štedilnik — lev. Naslov v upravi.

Iščemo stalnega oskrbnika za čuvanje otoka Jeronima v bližini Pule. Otok bo preurejen za letovanje otrok Zvezde komun Gorenjske. Pogoji po dogovoru, ponudbe poslati čimprej na Občinski ljudski odbor Kranj. Sklad za varstvo otrok.

Obiščite sejem za plemenske bike, dne 5. maja 1956 v Naklem pri Kranju. Na sejmu bo naprodaj 105 bikov.

Vabi Okrajna zadržna zveza Kranj.

OB 1. MAJU  
VSEM  
DELOVNIM  
LJUDEM  
ISKRENE  
POZDRAVE!

EDO POŽGAJ  
kartonaža Kranj  
  
AVGUST SMOLEJ  
klepar Kranj

Anton Boh  
gostilna Kranj  
  
Marija Tomec  
Bled, Grad 56  
  
Stanko Kern  
čevljar Primske  
  
Karolina Vosel  
gostilna  
»Pri Kelodvoru«  
Kranj

Alojz Jenko  
dežnikar Kranj  
Joža Bizjak  
prevoznik Kranj  
Andrej Ogrin  
mizarstvo  
Labore Kranj  
Vinko Oselli  
pečar Kranj  
Karol Ažman  
mizarstvo Kranj

## Strojno podjetje

SKOFJA LOKA

čestita vsem delovnim ljudem  
k velikemu delavskemu prazni-  
ku 1. maja

Z ŽELJO, DA BI IMELI V PRIHODNOSTI PRI IZGRADNJI  
NAŠE DOMOVINE SE VEC USPEHOV,  
ČESTITA VSEM DELOVNIM LJUDEM

ob 1. maju

DELOVNI KOLEKTIV

Bombažne predilnice in tkalnice Tržič

Prodam gnoj v Stražišču. Naslov v upravi lista.

Prodam diatonično harmoniko, Kavčič Ivan, Kalvarija 1, Kranj.

Prodam lep otroški voziček (globok) po ugodni ceni. Tratnik, Stražišče 129.

Matičnico malo prodam. — Cadež Pavel, Gorenja Dobrava, Gorenja vas.

Ugodno prodam nov širok kavč z omarico in gozbarice št. 36. Naslov Zuct, Gospodsvetnika 28, Jesenice.

Prodam posestvo (3,5 ha obdelovalne zemlje in 5 ha gozda) v okolici Otoče — Podnart na Gorenjskem. Ponudbe poslati na upravo lista pod »Posestvo.«

Kupim bencinski motor za kmečka dela. Ponudbe poslati na upravo lista.

Dvosobno stanovanje kupim v Kranju ali bližnji okolici. — Ponudbe na upravo lista pod »Resen kupec.«

Krojaško vajenko sprejemem takoj. Svegelj Valentin, krojač, Ljubljano p. Podnart.

Takož zaposlimo 6 nekvalificiranih delavcev, 4 kvalificirane mizarje ali kolarje, 4 kvalificirano ključavninčarje, 1 kvalificiranega kovino strugarja, ki so vojaščine prosti, zdravi in močni, kar posebej velja za nekvalificirane delavce.

Službo tudi dobri takož obratovanja za kovinski obrat z srednjo ali delovodska šolo, s 4 do 6-letno prakso, zaželeno, da je športnik.

Na delo in iz dela vozi delavce avtobus iz območja Brezij, Radovljice in Lesc. — Ponudbe sprejemam Tovarna športnega orodja »ELAN«, Begunje na Gorenjskem.

Zadruž. mlekarina Kranj obvešča cenjene odjemalce, da se bo vršila prodaja mleka v pondeljek popoldne za 1. maj. V sredo bodo odprte prodajalne mleka.

Trgovinska zbornica za okraj Kranj obvešča vse potrošnike, da bodo za prvomajske praznike trgovine na območju vsega okraja (razen v občini Tržič in Žiri) obratovale takole:

1. V soboto 28. aprila tako kot

vsak drug delavnik (dopoldan in popoldan).

2. V pondeljek 30. aprila sa- mo od 8. do 12. ure.

3. V torek in sredo 1. in 2. maja bodo zaprte vse prodajalne razen mlekarnice in dežurne

**SPORED PRVENSTVENIH NOGOMETNIH TEKEM GNP ZA NEDELJO 29. APRILA 1956**

V Bohinjski Bistrici ob 10. uri Bohinj : Medvode, služb. Podbevk.

V Lescah ob 15.30. uri Prešeren : Bled, služb. Vovk.

V Tržiču ob 9. uri Tržič : Prešeren, pionirji, služb. Roblek.

ob 14. uri Tržič : Jesenice, mlad., služb. Ster; ob 15.30 ura Tržič : Jesenice služb. Smolej.

V Kranju igrišče NK Triglav : ob 10. uri Triglav : Prešeren,

mlad., služb. Fende,

ob 14.30. uri Triglav B : Sveti

boda, služb. Stromajer.

V Naklu ob 13.45. uri Naklo : Triglav, pionirji, služb. Feldin.

V Senčurju pri Kranju ob 10. uri Svoboda : Mladost, mlad.

služb. Erzin.

Na Bledu ob 9. uri Bled : Mla-

dost, pionirji, služb. Sučič.

V Skofji Loki ob 17. uri Ločan :

Mladost B, služb. Bavdaž.

ZA NEDELJO 6. MAJA 1956

Na Jesenicah ob 14. uri Je- senice : Triglav mladinci, službujoči Bogataj, ob 15.30 ura Je- senice : Triglav B, služb. Bo- gataj.

Na Bledu ob 15. uri Bled : Ločan, služb. Matko Ulčar.

V Lescah ob 14. uri Prešeren : Triglav, pionirji, služb. Legat, ob 15. uri Prešeren : Svo- boda, mladinci, služb. Legat.

V Kranju igrišče Mladost : ob

9. uri Mladost : Bohinj, pio-

nirji, služb. Strah, ob 10. uri

Mladost B : Bohinj, služb.

Strah, ob 14.30. Mladost : Ločan

mladinci, služb. Penko.

V Senčurju pri Kranju ob 15.

uri Svoboda : Prešeren, služb.

Stefe.

V Naklu ob 15.30 ura Naklo : Tržič, pionirji, služb.

pozdruboči Feldin.

V Medvodeh ob 17. uri Me-

dvode : Tržič, služb. Bohinj.

trafike, prodajalne kruha, mesnice in zelenjave, ki bodo odprte samo v sredo dopoldne.

Trgovinska zbornica Kranj

Stanovanje in hrano nudim tovarniški delavki, ki bi bila pripravljena po službi pomaga- ti pri kmečkem delu. Naslov v upravi lista.

Koča na Ratitovcu (1666 m) bo odprtta od 28. IV. do 2. V. 1956. PD za Selško dolino.

Preklic! Novak Marija, tovara na »Inteks« Kranj, mesečna vo- zovnica za april 1956 št. 008755 Kranj—Velesovo, din 546.—

Zahvala! Vsem prostovoljnim gasilskim društvom, vaščanom in ostalem prebivalstvu, ki so ob priliku požara dne 12. IV. 1956 gasili in reševali premičnine, ter s tem očuvali saj del premočenja, se najlepše zahvaljujem za njihovo hitro in požrtvovano pomoč! Kalam Stane, Sr. Bitnje 14, Žabnica.

Obrotna zbornica okraja Kranj obvešča vse one pomočnike, ki nameravajo polagati izpit za obrtnega mojstra, da priredi koncem maja dvodnevni seminar iz teoretičnega dela mojstrskega izpitja. Prijave sprejema do 10. maja.

Od OLO Kranj do gostilne »Jelen« sem izgubil dežnik. — Poštenega najditelja prosim naj ga proti nagradi prinese na upravo lista.

## Gorenjski fantje čestitajo

Vsemu delovnemu ljudstvu Gorenjske čestitajo k uspehom za Praznik dela:

Jože Snedic, Orehovalje, Stane Mravlja, Zminec, Aleksander Leven, Sp. Besnica, Stane Bernard, Reteče, Ivan Grašič, Temetiš, Jože Frlic, Gosteče, Milan Samec, Stražišče, Franci Smolej, Luže, Niko Julčič, Ljubljana — vsi vojna pošta 1399/5, Bjelovar;

Alojz Debeljak, Kovski vrh, Skofja Loka, Jože Kapec, Luženčič, Marjan Grošelj, Besnica, Stane Jumar, Naklo, Franc Pokoren, Žabnica, Alojz Kalan, Suha, Jože Krsnik, Leše-Tržič, Peter Kemperle, Sorica-Skopja Loka — vojna pošta 5018 Priština.

Oglasujte v najbolj razširjenem poštniku na Gorenjskem — »GLASU GORENJSKE«. — Oglasovanje v našem listu je najcenejše in najuspešnejše. — Vsaka beseda v malem ogasu stane samo:

**KINO HINO**

KINO »SORA« SK. LOKA

Od 27. do 29. aprila, angleški športni film »HARLEM ZMA- GUJE«.

**KINO NAKLO**

29. aprila, franc. film »PRE- POVEDAN SAD«, predstave ob 16. in 20. uri.

1. in 2. maja, italijanski film »SRCE«, predstave 1. maja ob 16. in 20. ur, 2. maja ob 20. ur.

**KINO »KRVAVC« CERKLJE**

29. aprila, angl. film »BER- LINSKA ZGODBA«, predstavi ob 16. in 20. ur.

**KINO »RADIO« JESENICE**

29. aprila, jugoslovanski film »POT PRIJATELJSTVA«. Predstave ob 18. in 20. ur, ob 16. ur.

**KINO »PLAVZ« JESENICE**

27. aprila, ameriški barv. film »DO POSLEDNJEGA«. Predstave ob 18. in 20. ur.

28. aprila, ameriški film »NA APASKI MEJI«. Predstave ob 18. in 20. ur.

29. aprila, ameriški film »NA APASKI MEJI«. Predstave ob 16. in 20. ur; ob 10.30 ur matineja »PARTIZANSKI PO- SETLJE«.

30. aprila, ameriški film »NA APASKI MEJI«. Predstave ob 18. in 20. ur.

1. in 2. maja, francoski barv. film »STIRJE BREZ POSTELJE«. — Predstave ob 18. in 20. ur; če bo slabo vreme tudi ob 16. ur.

3. in 4. maja, francoski za- bavn film »STIRJE BREZ PO- STELJE«. Predstavi ob 18. in 20. ur.

**KINO KOROSKA BELA — JAVORNIK**

1. maja, francoski zabav. film

»STIRJE BREZ POSTELJE«. — Predstave ob 17. in 19. ur.

2. maja, ameriški film »NA APASKI MEJI«. Predstave ob 17. in 19. ur.

3. maja ob 16. uri — zaključ- na predstava za gimnazijo in strok. šole, Ivan Cankar »PO- HUŠANJE V DOLINI SENT- FLOR



## Okrajni ljudski odbor Kranj

čestita vsemu prebivalstvu kranjskega okraja ter vsem ljudem naše socialistične domovine k velikemu prazniku — 1. maja ter jim želi v prihodnosti še hitrejši vsestranski razvoj in napredek!

## Občinski ljudski odbor Kranj

in množične organizacije SZDL,  
ZK, ZB in LMS

čestitajo vsem delovnim kolektivom, političnim in družbenim organizacijam ter vsem prebivalcem kranjske občine k velikemu mednarodnemu prazniku dela — 1. maju!

Vsem  
delovnim ljudem  
čestita  
ob 1. maju

Tesarsko in mizarsko podjetje OZZ Ljubljana

Moste pri Komendi

Izdelujemo  
vse vrste  
stavbenega pohištva,  
strešne konstrukcije,  
stopnice,  
ladijski pod,  
fino pohištvo.

Opremljamo  
lokale

Sprejemamo  
vsa  
v tesarsko strok  
spadajoča dela

S svojimi  
kvalitetnimi izdelki  
se priporočamo!

### Mestna klavnica Kranj

čestita k delavskemu prazniku  
— 1. maju — vsem delovnim  
ljudem širom po Gorenjski!

Vsem delovnim ljudem čestitamo  
k prazniku dela!

**BRIVSKO-FRIZERSKI SALON  
KRANJ**  
**STEKLARSTVO KRANJ**  
**SOBOPLESK KRANJ**  
**TAPETNIŠTVO KRANJ**

Ob prazniku dela čestitamo  
vsem delovnim ljudem.

### ELEKTRO-KRANJ, Kranj

Razdeljujemo in prodajamo  
električno energijo, vzdržujemo  
elektroprenosne naprave, gradimo  
nove daljnoveze, omrežja in  
transformatorske postaje ter in-  
stalacije

Delovni kolektiv tovarne usnja

### STANDARD KRANJ

iskreno čestita k našemu naj-  
večjemu delavskemu prazniku  
— 1. maju — vsem delovnim  
ljudem!

Trgovsko podjetje  
**KURIVO**  
Kranj - Gorenja Sava

čestita vsem delovnim ljudem k  
velikemu delavskemu prazniku  
— 1. maju  
Svojim potrošnikom se toplo  
priporočamo!

## Občinski ljudski odbor Jesenice

in vse množične organizacije

čestitajo svojim občanom in vsemu delovnemu ljudstvu k prazniku dela — 1. maju 1956!

## Industrija bombažnih izdelkov Kranj

čestita vsem delovnim ljudem ob delavskem prazniku 1. maju!  
Izdelujemo po konkurenčnih cenah: gradl za žimnice, jacquard  
in črtasti, v vseh kvalitetnih barvah, tetra plenice, flanelo, oksford  
za moško perilo, karo blago za ženske obleke, brisače,  
robce itd.

Vsem delovnim ljudem naše socialistične domovine, čestitamo  
k prazniku dela — 1. maju!

## Delovni kolektiv

**INDUPLATI**  
**JARŠE**

Vsem delovnim ljudem  
iskrene čestitke  
k prazniku 1. maju!

KMETIJSKA ZADRUGA  
Lesce

ROleta-MIZARSTVO

Kranj

LONČARSKA OBRTNA  
ZADRUGA

Komenda

OPEKARNA

Dvorska vas

Manufaktura-konfekcija

»PRI KRANJCU«  
Kranj

»SPECERIJA«

Radovljica

»STOL« KAMNIK

Tovarna upognjenega  
pohištva

KMETIJSKA ZADRUGA

Zirovnica

KMETIJSKA ZADRUGA

Radovljica

»SUKNO«

Zapuže pri Begunjak

Delovni kolektiv tovarne

### PLAMEN KROPA

čestita ob prazniku dela vsem  
delovnim kolektivom in držav-  
ljanom naše domovine!

Za delavski praznik 1. maj vsem  
delovnim državljanom borben  
pozdrav!

## TOVARNA LEPENKE TRŽIČ

Vsem svojim cenjenim odjemal-  
cem čestitamo k 1. maju

TRGOVSKO PODJETJE

## PRESKRBA - Tržič

Vsem delovnim kolektivom,  
ustanovam in delovnim ljudem  
ob 1. maju borben pozdrav!

Trgovsko podjetje

**Alka** - Duplje

### PAPIRNICA KOLIČEVO

vsem delovnim ljudem!